Sourate 58: AL-MUJÂDALAH (LA DISCUSSION)

22 versets - Médinoise

سُورَةُ المُجَادلَةِ

ترتيبها ٥٨ — آياتها ٢٢

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قَدۡ سَمِعَ ٱللَّهُ قَوۡلَ ٱلَّتِي تُجَٰدِلُكَ فِي زَوۡجِهَا وَتَشۡتَكِيٓ إِلَى ٱللَّهِ (الجزء ٢٨ الحزب ٥٥)
وَٱللَّهُ يَسۡمَعُ تَحَاوُرَكُمَآۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعُۢ بَصِيرٌ ١ ٱلَّذِينَ يُظَٰهِرُونَ
مِنكُم مِّن نِّسَآئِهِم مَّا هُنَّ أُمَّهَٰتِهِمۡۖ إِنۡ أُمَّهَٰتُهُمۡ إِلَّا ٱلَّٰٓـِٔي
وَلَدۡنَهُمۡۚ وَإِنَّهُمۡ لَيَقُولُونَ مُنكَرٗا مِّنَ ٱلۡقَوۡلِ وَزُورٗاۚ وَإِنَّ
ٱللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٞ ٢ وَٱلَّذِينَ يُظَٰهِرُونَ مِن نِّسَآئِهِمۡ ثُمَّ يَعُودُونَ
لِمَا قَالُواْ فَتَحۡرِيرُ رَقَبَةٖ مِّن قَبۡلِ أَن يَتَمَآسَّاۚ ذَٰلِكُمۡ تُوعَظُونَ
بِهِۦۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ٣ فَمَن لَّمۡ يَجِدۡ فَصِيَامُ شَهۡرَيۡنِ
مُتَتَابِعَيۡنِ مِن قَبۡلِ أَن يَتَمَآسَّاۖ فَمَن لَّمۡ يَسۡتَطِعۡ فَإِطۡعَامُ سِتِّينَ
مِسۡكِينٗاۚ ذَٰلِكَ لِتُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦۚ وَتِلۡكَ حُدُودُ ٱللَّهِۗ
وَلِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٤ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ
كُبِتُواْ كَمَا كُبِتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۚ وَقَدۡ أَنزَلۡنَآ ءَايَٰتِۢ بَيِّنَٰتٖۚ
وَلِلۡكَٰفِرِينَ عَذَابٞ مُّهِينٞ ٥ يَوۡمَ يَبۡعَثُهُمُ ٱللَّهُ جَمِيعٗا فَيُنَبِّئُهُم
بِمَا عَمِلُوٓاْۚ أَحۡصَىٰهُ ٱللَّهُ وَنَسُوهُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ شَهِيدٌ ٦

Principale visée de cette sourate:

Elle met en évidence la science d’Allah qui englobe toute chose, afin d’habituer l’être humain à être conscient qu’Il l’observe et l’avertir qu’il ne faut pas Lui désobéir.

Exégèse:

Au nom d’Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Ô Messager, Allah a bien entendu les paroles de la femme, Khawlah bint Tha’labah, quand elle discutait avec toi au sujet de son époux `Aws ibn aṣ-Ṣâmit qui prononça contre elle la formule du ẓihâr et se plaignait par la même occasion à Allah de ce que lui avait fait subir son époux. Allah entendait votre discussion et rien ne Lui en a échappé. Il entend le mieux les paroles de Ses serviteurs et voit le mieux leurs agissements, au point que rien de ce qu’ils disent ou font ne Lui est inconnu.

(2) Ceux qui prononcent la formule de ẓihâr contre leurs épouses, en leur disant par exemple: « tu es pour moi comme le dos (ẓahrun) de ma mère », profèrent un mensonge car leurs épouses ne sont pas leurs mères. Ne sont leurs mères que celles qui les ont mis au monde et en disant cela, ils ne font que prononcer des paroles immondes et mensongères. Mais comme Allah pardonne et absout, Il leur a prescrit une expiation afin de les libérer du péché.

(3) Ceux qui prononcent ces paroles horribles puis désirent avoir des rapports intimes avec la femme contre qui ils les ont prononcées, doivent s’acquitter d’une expiation correspondant à l’affranchissement d’un esclave avant d’avoir ces rapports intimes. Il vous est ordonné cela afin de vous dissuader de prononcer le ẓihâr. Allah sait le mieux ce que vous faites et rien de vos agissements ne Lui est inconnu.

(4) Celui parmi vous qui ne trouve pas d’esclave à affranchir doit jeûner deux mois d'affilée avant d’avoir des rapports intimes avec l’épouse contre qui il a prononcé le ẓihâr. S’il n’a pas la force de jeûner deux mois d'affilée, il doit alors nourrir soixante pauvres. Il vous est ordonné cela afin que vous croyiez que c’est Allah qui vous a ordonnez cela et afin que vous obéissiez. Ces jugements que Nous vous avons prescrits sont les limites qu’Allah a imposées à Ses serviteurs, ne les franchissez donc pas. Quant à ceux qui mécroient aux jugements d’Allah et aux limites qu’Il imposa, ils auront droit à un châtiment douloureux.

(5) Ceux qui sont hostiles à Allah et à Son Messager seront humiliés et maudits à l’image de ceux qui, parmi les peuples du passé, leur ont été hostiles. Nous avons révélé des versets clairs et sur ceux qui mécroient en Allah et en Ses messagers s’abattra un châtiment avilissant.

(6) Le Jour où Allah les ressuscitera tous sans en excepter aucun et les informera de leurs agissements hideux dans le bas monde qu’Il a dénombrés. Rien de leurs agissements ne Lui aura échappé, alors qu’eux les auront oubliés et les trouveront consignés dans leurs registres qui n’omettent aucune œuvre petite ou grande. Allah a connaissance de toute chose et rien de ce qu’ils font ne Lui est inconnu.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Allah entoure Ses serviteurs faibles de Sa mansuétude puisqu’Il exauce leurs invocations et les secourt. 2- Une des expressions de la miséricorde d’Allah envers Ses serviteurs est qu’Il leur offre plusieurs manières d’expier le ẓihâr afin que le serviteur sorte de la gêne. 3- A la fin des versets traitant du ẓihâr, Allah mentionne les mécréants et indique que cette formule compte parmi les œuvres dont ils sont dignes en guise de transition avant d’évoquer certaines situations propres aux mécréants.

أَلَمۡ تَرَ أَنَّ ٱللَّهَ يَعۡلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ مَا يَكُونُ مِن
نَّجۡوَىٰ ثَلَٰثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمۡ وَلَا خَمۡسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمۡ وَلَآ أَدۡنَىٰ
مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمۡ أَيۡنَ مَا كَانُواۖ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا
عَمِلُواْ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ عَلِيمٌ ٧ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ
نُهُواْ عَنِ ٱلنَّجۡوَىٰ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نُهُواْ عَنۡهُ وَيَتَنَٰجَوۡنَ بِٱلۡإِثۡمِ
وَٱلۡعُدۡوَٰنِ وَمَعۡصِيَتِ ٱلرَّسُولِۖ وَإِذَا جَآءُوكَ حَيَّوۡكَ بِمَا لَمۡ يُحَيِّكَ
بِهِ ٱللَّهُ وَيَقُولُونَ فِيٓ أَنفُسِهِمۡ لَوۡلَا يُعَذِّبُنَا ٱللَّهُ بِمَا نَقُولُۚ حَسۡبُهُمۡ
جَهَنَّمُ يَصۡلَوۡنَهَاۖ فَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا
تَنَٰجَيۡتُمۡ فَلَا تَتَنَٰجَوۡاْ بِٱلۡإِثۡمِ وَٱلۡعُدۡوَٰنِ وَمَعۡصِيَتِ ٱلرَّسُولِ
وَتَنَٰجَوۡاْ بِٱلۡبِرِّ وَٱلتَّقۡوَىٰۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِيٓ إِلَيۡهِ تُحۡشَرُونَ ٩ إِنَّمَا
ٱلنَّجۡوَىٰ مِنَ ٱلشَّيۡطَٰنِ لِيَحۡزُنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيۡسَ بِضَآرِّهِمۡ
شَيۡـًٔا إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١٠ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قِيلَ لَكُمۡ تَفَسَّحُواْ فِي ٱلۡمَجَٰلِسِ فَٱفۡسَحُواْ يَفۡسَحِ
ٱللَّهُ لَكُمۡۖ وَإِذَا قِيلَ ٱنشُزُواْ فَٱنشُزُواْ يَرۡفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمۡ
وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلۡعِلۡمَ دَرَجَٰتٖۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ ١١

7 Ô Messager, ne vois-tu pas qu'Allah voit ce qui est dans les Cieux et sur la Terre? Rien de ce qui s'y trouve ne Lui est inconnu. Il n'existe pas de conversation secrète entre trois personnes sans qu'Il ne soit le quatrième, par Sa connaissance de ce qu'ils disent, ni de cinq personnes, sans qu'Il ne soit le sixième par Sa connaissance de ce qu'ils disent, ni moins ou plus que ce nombre de personnes, sans qu'Il ne soit avec eux par la connaissance, et qu'il ne sache ce qu'ils disent. Rien de ce qu'ils disent ne Lui échappe puis, le Jour de la Résurrection, Il les informera de ce qu'ils faisaient. Allah est connaisseur de toute chose et rien ne Lui échappe.

8 Ô Messager, ne vois-tu pas les juifs, qui se parlent en secret lorsqu'ils voient un croyant, et à qui Allah a défendu les conversations secrètes, puis qui commettent de nouveau ce qu'Allah leur a défendu en parlant secrètement de ce qui est péché, comme médire des croyants, ou manigancer contre eux ou s'inciter à désobéir au Prophète? Et lorsqu'ils se rendent auprès de toi, ils te saluent d'une manière dont Allah ne t'a pas salué qui consiste à dire « `as-sâmu 'alayka » (Que la mort soit sur toi) et traitent le Prophète de menteur lorsqu'ils disent « Pourquoi Allah ne nous châtie pas pour ce que l'on dit car s'il était réellement Prophète, Allah nous aurait châtié pour ce que nous disons de lui ». L'Enfer leur suffit comme punition pour ce qu'ils disent. Ils endureront sa chaleur et quel mauvais sort que le leur.

9 Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez conformément à ce qu'Il vous a prescrit, ne vous concertez pas secrètement sur ce qui est un péché, une transgression ou une désobéissance au Messager, afin que vous ne soyez pas comme les juifs, mais concertez-vous secrètement sur ce qui est une obéissance à Allah et sur le fait de ne pas Lui désobéir. Craignez Allah en vous conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits. Il est le Seul vers qui vous serez rassemblés le Jour de la Résurrection afin de rendre des comptes et être rétribués.

10 La conversation secrète, dont l'objet est un péché, une transgression ou une désobéissance au Messager, est un embellissement du mal, dont l'auteur est Satan, et une insufflation à Ses alliés ayant pour finalité d'attrister les croyants en leur faisant croire que l'on ourdit des stratagèmes contre eux. Or ni Satan ni l'embellissement qu'il fait du mal ne porteront préjudice aux croyant, sauf si Allah le permet et le veut et c'est à Allah que les croyants doivent s'en remettre dans toutes leurs affaires. Puis après avoir mentionné la bienséance dans les paroles, Allah mentionne la bienséance dans les assemblées et dit:

11 Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, lorsqu'on vous dit de faire de la place dans les assemblées, faites alors de la place afin qu'Allah rende confortables votre vie dans le bas monde ainsi que votre vie dans l'au-delà. Et lorsqu'on vous dit de vous lever de certaines assemblées afin de laisser la place à des gens de mérite, faites-le car Allah élève d'éminents degrés la valeur de ceux parmi vous qui croient et de ceux parmi vous à qui la connaissance a été donnée. Allah sait le mieux ce que vous faites. Rien de vos agissements ne Lui est inconnu et Il vous rétribuera selon leur nature.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Bien qu'Allah soit élevé par Son Etre au-dessus de Ses créatures, Il est au fait de ce qu'ils font et rien ne Lui échappe.

2- Comme de nombreux gens commettent un péché en conversant secrètement, Allah ordonna aux croyants de converser secrètement de ce qui est bon et pieux.

3- Parmi les règles de bienséance dans les assemblées, il y a le fait de faire de la place aux autres.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نَٰجَيۡتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ نَجۡوَىٰكُمۡ
صَدَقَةٗۚ ذَٰلِكَ خَيۡرٞ لَّكُمۡ وَأَطۡهَرُۚ فَإِن لَّمۡ تَجِدُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ
﴿١٢﴾ ءَأَشۡفَقۡتُمۡ أَن تُقَدِّمُواْ بَيۡنَ يَدَيۡ نَجۡوَىٰكُمۡ صَدَقَٰتٖۚ فَإِذۡ لَمۡ تَفۡعَلُواْ
وَتَابَ ٱللَّهُ عَلَيۡكُمۡ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكَوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ
وَرَسُولَهُۥۚ وَٱللَّهُ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ﴿١٣﴾ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوۡاْ ربع الحزب ٥٥
قَوۡمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيۡهِم مَّا هُم مِّنكُمۡ وَلَا مِنۡهُمۡ وَيَحۡلِفُونَ عَلَى ٱلۡكَذِبِ
وَهُمۡ يَعۡلَمُونَ ﴿١٤﴾ أَعَدَّ ٱللَّهُ لَهُمۡ عَذَابٗا شَدِيدًاۖ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ﴿١٥﴾ ٱتَّخَذُوٓاْ أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ فَلَهُمۡ
عَذَابٞ مُّهِينٞ ﴿١٦﴾ لَّن تُغۡنِيَ عَنۡهُمۡ أَمۡوَٰلُهُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُهُم مِّنَ ٱللَّهِ
شَيۡـًٔاۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمۡ فِيهَا خَٰلِدُونَ ﴿١٧﴾ يَوۡمَ يَبۡعَثُهُمُ
ٱللَّهُ جَمِيعٗا فَيَحۡلِفُونَ لَهُۥ كَمَا يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ وَيَحۡسَبُونَ أَنَّهُمۡ
عَلَىٰ شَيۡءٍۚ أَلَآ إِنَّهُمۡ هُمُ ٱلۡكَٰذِبُونَ ﴿١٨﴾ ٱسۡتَحۡوَذَ عَلَيۡهِمُ ٱلشَّيۡطَٰنُ
فَأَنسَىٰهُمۡ ذِكۡرَ ٱللَّهِۚ أُوْلَٰٓئِكَ حِزۡبُ ٱلشَّيۡطَٰنِۚ أَلَآ إِنَّ حِزۡبَ ٱلشَّيۡطَٰنِ
هُمُ ٱلۡخَٰسِرُونَ ﴿١٩﴾ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحَآدُّونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓ أُوْلَٰٓئِكَ فِي ٱلۡأَذَلِّينَ
﴿٢٠﴾ كَتَبَ ٱللَّهُ لَأَغۡلِبَنَّ أَنَا۠ وَرُسُلِيٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٞ ﴿٢١﴾

(12) Puis lorsque les Compagnons tenaient de plus en plus de conversations secrètes avec le Prophète, Allah dit: Ô vous qui avez la foi, lorsque vous désirez vous entretenir en privé avec le Messager, faites précéder votre entretien d'une aumône car cette aumône est meilleure et plus pure pour vous, en raison de cet acte d'obéissance qui purifie les cœurs. Si vous ne trouvez pas quoi donner comme aumône, il n'y a alors pas de mal à ce que vous vous entreteniez secrètement avec lui. Allah pardonne les péchés de Ses serviteurs, leur fait miséricorde, et ne les charge que de ce qui leur est supportable.

(13) Craignez-vous de devenir pauvres en faisant précéder votre entretien privé avec le Messager d'une aumône? Si vous ne faites pas ce qu'Allah vous a ordonné et qu'Il accepte votre repentir pour avoir délaissé cette obligation, accomplissez donc la prière de la manière la plus complète, acquittez-vous de l'aumône légale prélevée de vos richesses et obéissez à Allah et à Son Messager. Allah sait le mieux ce que vous faites. Rien de vos agissements ne Lui est inconnu et Il vous rétribuera selon leur nature.

(14) Ô Messager, ne vois-tu pas les hypocrites qui se sont alliés aux juifs contre lesquels Allah est en colère pour leur mécréance et leur désobéissance. Ces hypocrites n'appartiennent ni aux croyants ni aux juifs mais sont indécis et hésitent à rejoindre pour de bon l'un ou l'autre camp. Ils vous jurent être des musulmans et de ne pas tenir les juifs informés des actions des musulmans, mais ils mentent.

(15) Allah leur réserve un châtiment terrible dans l'au-delà. Il les installera dans la fosse la plus basse de l'Enfer en raison de leurs actions hideuses de mécréance qu'ils perpétraient dans le bas monde.

(16) Ils utilisaient les serments qu'ils avaient tenus comme des boucliers les préservant d'être tués pour leur mécréance. C'est par ces serments qu'ils laissaient paraître l'Islam afin de préserver leurs vies et leurs biens, détournaient les gens de la vérité et démotivaient les musulmans. Ils auront donc droit à un châtiment qui les avilit et les maudit.

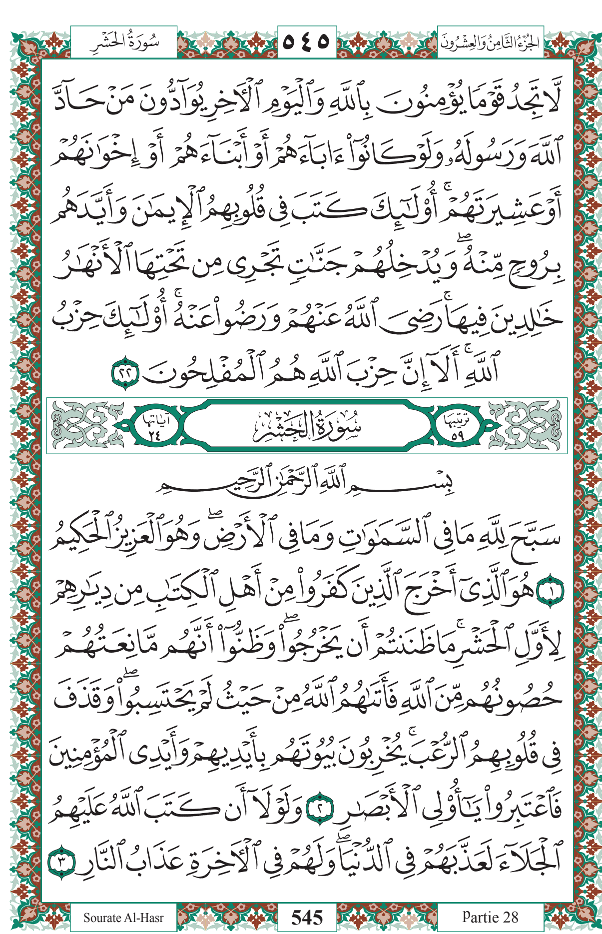
(17) Ni leurs richesses ni leur progéniture ne leur seront d'aucune utilité contre la punition d'Allah. Ce sont les gens de l'Enfer, ils y entreront pour y demeurer éternellement sans que leur châtiment ne s'interrompe.

(18) Le Jour où Allah les ressuscitera tous sans exception afin de recevoir leur rétribution. Ils Lui jureront qu'ils n'étaient ni mécréants ni hypocrites, mais qu'ils étaient des croyants œuvrant de manière à rechercher l'agrément d'Allah. Ils Lui jureront cela dans l'au-delà tout comme ils vous jurent dans le bas monde, ô croyants, qu'ils sont musulmans, pensant que les serments qu'ils font à Allah leur seront utiles ou repousseront d'eux les nuisances. Ce sont eux les véritables menteurs concernant leur foi dans le bas monde et leurs serments dans l'au-delà.

(19) Satan s'est emparé d'eux et par ses insufflations, il leur fit oublier d'évoquer Allah, et par conséquence d'œuvrer de manière à mériter Son agrément. Ils se mettent plutôt à œuvrer de manière à mériter Sa colère. Ceux qui possèdent ces caractéristiques sont les soldats de `Iblîs et ses disciples. Or les soldats et disciples de `Iblîs sont les perdants dans le bas monde et dans l'au-delà, car ils ont échangé la guidée contre l'égarement et le Paradis contre l'Enfer.

(20) Ceux qui sont hostiles à Allah et à Son Messager font partie des communautés de mécréants qu'Allah avilit et maudit dans le bas monde et dans l'au-delà. (21) Allah décréta par Sa connaissance préalable: Moi et Mes messagers triompheront de nos ennemis par la force de l'argument et la force matérielle. Allah détient assurément la force pour faire triompher Ses messagers et Il est Puissant lorsqu'Il se venge de leurs ennemis.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Allah entoure Son Prophète de mansuétude, puisqu'Il éduqua ses Compagnons à ne pas le mettre dans la gêne par leurs nombreuses sollicitations pour des entretiens privés. 2- S'allier aux juifs est un comportement d'hypocrites. 3- La défaite des mécréants et la victoire des croyants est une loi divine qui peut tarder à être exécutée mais qui ne souffre jamais d'exception.



(22) Ô Messager, tu ne trouveras pas de gens croyant en Allah et au Jour Dernier, aimer et s’allier à ceux qui sont hostiles à Allah et à Son Messager, fussent-ils leurs pères, leurs fils, leurs frères ou les membres de leurs tribus, car la foi empêche de prendre les ennemis d’Allah et de Son Messager pour alliés. En effet, le lien de la foi est plus fort que tous les autres liens et prévaut sur eux. Ceux qui ne prennent pas les ennemis d’Allah et de Son Messager, fussent-ils leurs proches, sont ceux dont Allah a raffermi la foi dans les cœurs, la rendant immuable, et les a renforcés par une preuve manifeste de Sa part et une lumière. Le Jour de la Résurrection, Il les fera entrer dans des vergers où des rivières coulent sous les palais et les arbres. Ils y demeureront éternellement sans que les délices dont ils jouissent ne s’interrompent et sans qu’ils ne s’en lassent. Allah les agrée, sans ne jamais plus être en colère contre eux, et ils L'agréeront pour les délices perpétuels qu’Il leur accordera, parmi lesquels figure Sa vision, exalté soit-Il. Ces gens sont les soldats d’Allah qui se conforment à ce qu’Il leur commande et renoncent à ce qu’Il leur défend. Or les soldats d’Allah sont les victorieux, dans le sens où ils remportent ce qu’ils désirent et échappent à ce qu’ils redoutent dans le bas monde et dans l’au-delà

Sourate 59: AL-ḤAŞR (L'EXODE)

24 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate:

Elle met en évidence la force et la puissance d’Allah à faire perdre espoir et à désunir les juifs et les hypocrites. D’un autre côté, elle met en évidence l’harmonie parmi les croyants.

Exégèse: Au nom d’Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Toutes les créatures qui se trouvent dans les Cieux et sur la Terre sanctifient et célèbrent Allah. Il est le Puissant à qui personne ne tient tête, le Sage dans ce qu’Il crée et détermine.

(2) C’est Lui qui a expulsé les Banû an-Naḍîr, qui mécroyaient en Allah et traitaient Son Messager Muḥammad de menteur, de leurs demeures à Médine lors de leur première expulsion de Médine vers le Levant. Ces gens étaient des juifs adeptes de la Torah qui, après avoir violé leur engagement et s’être ligué avec les mécréants contre le Prophète, ont été expulsés vers le Levant. Ô croyants, vous ne pensiez pas qu’ils seraient expulsés de leurs demeures, en raison de leur puissance. Eux-mêmes pensaient que les forteresses qu’ils avaient bâties les protègeraient de la colère et de la punition d’Allah. Seulement, la colère d’Allah s’est abattue sur eux d’où ils ne s’y attendaient pas lorsqu’Il ordonna à Son Messager de les combattre et de les expulser de leurs demeures. Allah introduisit alors une immense terreur dans leurs cœurs, leur faisant détruire leurs demeures de leurs propres mains de l’intérieur afin que les musulmans n’en tirent pas profit, tandis que les musulmans les détruisaient de l’extérieur. Tirez donc des enseignements, ô vous qui êtes pourvus d’une vision, de ce qu’il advint d’eux pour leur mécréance. Ne soyez donc pas comme eux afin de ne pas mériter leur punition.

(3) Si Allah n’avait pas décrété qu’ils soient expulsés de leurs demeures, Il les aurait châtiés dans le bas monde en leur faisant subir la mort et la servitude tout comme leurs frères des Banû Qurayẓah puis dans l’au-delà, les attendra le châtiment de la Fournaise pour l’éternité.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-L’amour qui ne fait pas que le croyant se désavoue de la religion du mécréant et la déteste est illicite. Quant à l’amour instinctif, comme par exemple l’amour que voue le croyant à son parent mécréant, il est licite. 2- Le lien de la foi est le lien le plus solide qui lie ceux qui ont la foi. 3- Il arrive que les adeptes du faux dominent jusqu’à ce que l’on pense qu’ils ne seront pas vaincus, puis leur défaite survient d’une manière à laquelle ils ne s’y attendaient pas. 4- L’une des choses qu’Allah détermine aux gens est d’éloigner d’eux certains malheurs en leur faisant subir d’autres de moindre gravité.

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ شَآقُّواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥۖ وَمَن يُشَآقِّ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ
ٱلۡعِقَابِ ٤ مَا قَطَعۡتُم مِّن لِّينَةٍ أَوۡ تَرَكۡتُمُوهَا قَآئِمَةً عَلَىٰٓ
أُصُولِهَا فَبِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَلِيُخۡزِيَ ٱلۡفَٰسِقِينَ ٥ وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ
عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡهُمۡ فَمَآ أَوۡجَفۡتُمۡ عَلَيۡهِ مِنۡ خَيۡلٖ وَلَا رِكَابٖ
وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُۥ عَلَىٰ مَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ
قَدِيرٞ ٦ مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ
وَلِذِي ٱلۡقُرۡبَىٰ وَٱلۡيَتَٰمَىٰ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِ كَيۡ لَا يَكُونَ
دُولَةَۢ بَيۡنَ ٱلۡأَغۡنِيَآءِ مِنكُمۡۚ وَمَآ ءَاتَىٰكُمُ ٱلرَّسُولُ فَخُذُوهُ
وَمَا نَهَىٰكُمۡ عَنۡهُ فَٱنتَهُواْۚ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۖ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلۡعِقَابِ
٧ لِلۡفُقَرَآءِ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ ٱلَّذِينَ أُخۡرِجُواْ مِن دِيَٰرِهِمۡ وَأَمۡوَٰلِهِمۡ
يَبۡتَغُونَ فَضۡلٗا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٗا وَيَنصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥٓۚ
أُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلصَّٰدِقُونَ ٨ وَٱلَّذِينَ تَبَوَّءُو ٱلدَّارَ وَٱلۡإِيمَٰنَ مِن
قَبۡلِهِمۡ يُحِبُّونَ مَنۡ هَاجَرَ إِلَيۡهِمۡ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمۡ
حَاجَةٗ مِّمَّآ أُوتُواْ وَيُؤۡثِرُونَ عَلَىٰٓ أَنفُسِهِمۡ وَلَوۡ كَانَ بِهِمۡ خَصَاصَةٞۚ
وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ٩

(4) Tel fut leur sort, car ils ont déclaré leur hostilité à Allah et à Son Messager en mécroyant et en violant leurs engagements. Or quiconque est hostile à Allah Le trouvera dur en punition et il subira effectivement une dure punition.

(5) Ô ensemble des musulmans, les palmiers coupés afin de dépiter les ennemis d'Allah lors de la Bataille de Banû an-Nadîr ou laissés intact afin qu'ils en tirent profit l'ont été sur ordre d'Allah. Ce n'est pas de la corruption sur Terre comme ils le prétendent. Ceci, afin qu'Allah humilie les juifs qui se sont affranchis de Son obéissance, ont violé leur engagement et ont choisi la voie de la traîtrise plutôt que celle de la loyauté.

(6) La prise des biens des Banû an-Nadîr qu'Allah a accordé à Son Messager, a eu lieu sans que vous n'ayez eu besoin d'engager de montures, de chevaux ou de dromadaires, ni que vous n'ayez eu à faire des efforts pour le prendre. C'est plutôt Allah qui fait dominer Ses messagers sur qui Il veut et Il accorda la suprématie à Son Messager sur les Banû an-Nadîr qui conquit leur terre sans combat. Allah à le pouvoir sur toute chose et rien ne Lui est impossible.

(7) Les biens des habitants des cités, qu'Allah à accordés à Son Messager sans combattre, appartiennent à Allah, qui en fait don à qui Il veut, le fait entrer en possession du Messager, de ses proches parmi les clans des Banû Hâchim et des Banû 'AbdilMuṭṭalib afin de les dédommager pour l'aumône dont ils ont été privés, des orphelins, des pauvres et de l'étranger en rupture de ressources, afin que les richesses ne soient pas détenues seulement par les riches. Ce que vous donne le Messager du butin, prenez-le, ô croyants, et ce qu'il vous défend, délaissez-le. Et craignez Allah en vous conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits. Allah est dur en châtiment, prenez-y donc garde.

(8) Une part de ces richesses sont dépensées au profit des pauvres qui ont migré pour la cause d'Allah et ont été contraints de délaisser leurs biens et leurs progénitures, espérant qu'Allah leur fasse la faveur d'une subsistance et leur accorde Son agrément dans le bas monde, et qui font triompher Son Messager en combattant pour Sa cause. Ceux qui possèdent ces qualités sont ceux dont la foi est ferme.

(9) Les richesses du butin sont également dépensées au profit des Ansar qui se sont installés à Médine avant les Migrants et ont choisi de croire en Allah et en Son Messager. Ils aiment ceux qui migrent vers eux de la Mecque, ne trouvent ni envie ni dépit lorsqu'on donne aux Migrants une part du butin sans leur en donner à eux et préfèrent les Migrants à eux-mêmes lorsqu'il s'agit des choses du bas monde, même lorsqu'ils sont pauvres et dans le besoin. Quiconque Allah prémunit contre son avarice et le fait dépenser pour Sa cause, fait partie de ceux qui réussissent en remportant ce qu'ils désirent et en échappant à ce qu'ils redoutent.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Agir d'une manière pouvant être considérée comme de la corruption afin de réaliser une finalité suprême n'est en réalité pas de la corruption sur Terre.

2- Un des aspects agréables de l'Islam est qu'il prend en considération le cas de ceux qui sont dans le besoin en leur accordant des parts du butin sans en accorder aux riches qui peuvent se contenter de ce qu'ils ont.

3- Le désintéressement est une des éminentes qualités prônées par l'Islam et a été observée de la meilleure des manières chez les Ansar.

وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنۢ بَعۡدِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغۡفِرۡ لَنَا وَلِإِخۡوَٰنِنَا
ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلۡإِيمَٰنِ وَلَا تَجۡعَلۡ فِي قُلُوبِنَا غِلࣰّا لِّلَّذِينَ
ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفࣱ رَّحِيمٌ ١٠ ۞ أَلَمۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ (نصف الحزب ٥٥)
نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخۡوَٰنِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡ أَهۡلِ ٱلۡكِتَٰبِ
لَئِنۡ أُخۡرِجۡتُمۡ لَنَخۡرُجَنَّ مَعَكُمۡ وَلَا نُطِيعُ فِيكُمۡ أَحَدًا أَبَدࣰا
وَإِن قُوتِلۡتُمۡ لَنَنصُرَنَّكُمۡ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمۡ لَكَٰذِبُونَ
١١ لَئِنۡ أُخۡرِجُواْ لَا يَخۡرُجُونَ مَعَهُمۡ وَلَئِن قُوتِلُواْ لَا يَنصُرُونَهُمۡ
وَلَئِن نَّصَرُوهُمۡ لَيُوَلُّنَّ ٱلۡأَدۡبَٰرَ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ١٢ لَأَنتُمۡ
أَشَدُّ رَهۡبَةࣰ فِي صُدُورِهِم مِّنَ ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمࣱ
لَّا يَفۡقَهُونَ ١٣ لَا يُقَٰتِلُونَكُمۡ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرࣰى مُّحَصَّنَةٍ
أَوۡ مِن وَرَآءِ جُدُرِۭۚ بَأۡسُهُم بَيۡنَهُمۡ شَدِيدࣱۚ تَحۡسَبُهُمۡ جَمِيعࣰا
وَقُلُوبُهُمۡ شَتَّىٰۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ قَوۡمࣱ لَّا يَعۡقِلُونَ ١٤ كَمَثَلِ
ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡ قَرِيبࣰاۖ ذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ
أَلِيمࣱ ١٥ كَمَثَلِ ٱلشَّيۡطَٰنِ إِذۡ قَالَ لِلۡإِنسَٰنِ ٱكۡفُرۡ فَلَمَّا
كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيٓءࣱ مِّنكَ إِنِّيٓ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٦

(10) Ceux qui sont venus après ceux-là et les ont suivis avec excellence jusqu'au Jour de la Résurrection disent: Ô notre Seigneur, pardonne-nous ainsi qu'à nos frères en religion qui nous ont précédés dans la foi en Allah et en Son Messager, et ne mets pas dans nos cœurs de rancune envers un quelconque croyant. Ô notre Seigneur, tu es Compatissant avec Tes serviteurs et Miséricordieux envers eux.

(11) Ô Messager, n'as-tu pas vu ceux qui sont intérieurement mécréants et font croire qu'ils sont musulmans, dire à leurs frères mécréants parmi les juifs adeptes de la Torah falsifiée: Restez dans vos demeures car nous ne vous feront pas défaut ni ne vous livrerons. Si les musulmans vous en expulsaient, nous serions solidaires avec vous et quitterions, nous aussi, nos demeures et n'obéirions à personne nous défendant de partir avec vous. S'ils vous combattent, nous vous aiderons à les repousser. Or Allah atteste que les hypocrites mentent lorsqu'ils prétendent partir, si ceux-ci venaient à être expulsés, et combattre à leurs côtés.

(12) Si les musulmans expulsaient les juifs, les hypocrites ne partiraient pas avec eux et si les musulmans les combattaient, ils ne leur porteraient pas secours ni ne leur porteraient assistance. Et même s'ils les secourraient et leur portaient assistance contre les musulmans, les juifs fuiraient les musulmans et les hypocrites ne seraient pas secourus. Allah les maudira et les avilira.

(13) Ô croyants, vous inspirez plus de terreur dans les cœurs des hypocrites et des juifs qu'ils n'en ont pour Allah. Cette immense terreur que vous leur inspirez et le peu de terreur que leur inspire Allah, s'expliquent par le fait qu'ils sont des gens qui ne comprennent pas car s'ils comprenaient, ils sauraient qu'Allah mérite le plus qu'on Le craigne et qu'on le redoute… c'est en effet Lui qui vous a accordé la suprématie sur eux.

(14) Ô croyants, les juifs ne vous combattent que lorsqu'ils sont tous retranchés dans des forteresses ou de derrière des murailles car leur lâcheté fait qu'ils n'osent pas directement vous affronter. Leurs dissensions internes sont extrêmes, en raison de l'hostilité qu'ils se vouent mutuellement. Tu les crois unis et ne formant qu'un seul rang alors qu'en réalité, leurs cœurs sont divergents. Il en est ainsi car ils ne raisonnent pas car s'ils raisonnaient, ils auraient reconnu la vérité, l'auraient suivie et n'auraient pas divergé à son sujet.

(15) Ces juifs sont dans leur mécréance et le châtiment qui s'abat sur eux semblables aux polythéistes de la Mecque qui les ont précédés il y a peu de temps, lorsqu'ils goûtèrent à la mauvaise conséquence de leur mécréance. Durant la Bataille de Badr, certains parmi eux furent tués et d'autres furent emprisonnés puis dans l'au-delà, ils subiront un châtiment douloureux.

(16) Lorsqu'ils écoutent les hypocrites, ils sont tels Satan quand il embellit la mécréance à l'être humain puis lorsque celui-ci mécroit, il lui dit: Je suis innocent de ta mécréance car je redoute Allah, le Seigneur des créatures.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1- Ni l'éloignement temporel ni l'éloignement spatial ne font faiblir le lien de la foi.

2- L'amitié des hypocrites, des juifs et autres mécréants est une amitié virtuelle qui devient inexistante dans l'adversité.

3- Les juifs sont lâches et ne combattent pas. S'il arrive qu'ils combattent, ils le font de derrière leurs fortifications et protégés par leurs armes.

فَكَانَ عَٰقِبَتَهُمَآ أَنَّهُمَا فِي ٱلنَّارِ خَٰلِدَيۡنِ فِيهَاۚ وَذَٰلِكَ جَزَٰٓؤُاْ
ٱلظَّٰلِمِينَ ١٧ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلۡتَنظُرۡ نَفۡسٞ
مَّا قَدَّمَتۡ لِغَدٖۖ وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُۢ بِمَا تَعۡمَلُونَ ١٨
وَلَا تَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ نَسُواْ ٱللَّهَ فَأَنسَىٰهُمۡ أَنفُسَهُمۡۚ أُوْلَٰٓئِكَ
هُمُ ٱلۡفَٰسِقُونَ ١٩ لَا يَسۡتَوِيٓ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ وَأَصۡحَٰبُ
ٱلۡجَنَّةِۚ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَنَّةِ هُمُ ٱلۡفَآئِزُونَ ٢٠ لَوۡ أَنزَلۡنَا هَٰذَا
ٱلۡقُرۡءَانَ عَلَىٰ جَبَلٖ لَّرَأَيۡتَهُۥ خَٰشِعٗا مُّتَصَدِّعٗا مِّنۡ خَشۡيَةِ
ٱللَّهِۚ وَتِلۡكَ ٱلۡأَمۡثَٰلُ نَضۡرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمۡ يَتَفَكَّرُونَ
٢١ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَۖ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِۖ
هُوَ ٱلرَّحۡمَٰنُ ٱلرَّحِيمُ ٢٢ هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلۡمَلِكُ
ٱلۡقُدُّوسُ ٱلسَّلَٰمُ ٱلۡمُؤۡمِنُ ٱلۡمُهَيۡمِنُ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡجَبَّارُ
ٱلۡمُتَكَبِّرُۚ سُبۡحَٰنَ ٱللَّهِ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ٢٣ هُوَ ٱللَّهُ
ٱلۡخَٰلِقُ ٱلۡبَارِئُ ٱلۡمُصَوِّرُۖ لَهُ ٱلۡأَسۡمَآءُ ٱلۡحُسۡنَىٰۚ يُسَبِّحُ
لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ وَهُوَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٢٤

ترتيبها ٦٠ سُورَةُ المُمۡتَحَنَةِ آياتها ١٣

17 **Ce qui arrivera à Satan et à ses adeptes humains, le Jour de la Résurrection, sera d'entrer dans le Feu pour y demeurer éternellement. Cette rétribution qui les attend est celle que méritent ceux qui sont injustes envers eux-mêmes en transgressant les limites d'Allah.**

18 **Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, craignez Allah en vous conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits, et que chaque âme réfléchisse à ce qu'elle a accompli comme bonnes œuvres pour le Jour de la Résurrection. Craignez Allah car Allah sait le mieux ce que vous faites. Rien de vos agissements ne Lui échappe et Il vous rétribuera selon leur nature.**

19 **Ne soyez pas comme ceux qui ont oublié Allah, en ne se conformant pas à Ses commandements et en ne renonçant pas à Ses interdits, et à qui Allah a fait oublier leurs propres personnes, n'œuvrant alors pas de manière à échapper à la colère et à la punition d'Allah. Ceux-là se sont affranchis de l'obéissance à Allah.**

20 **Ne sont pas égaux les gens de l'Enfer et les gens du Paradis. Ils sont plutôt différents dans leur rétribution tout comme ils sont différents dans les œuvres accomplies dans ce bas monde. Les gens du Paradis sont les gagnants qui remportent ce qu'ils désirent et échappent à ce qu'ils redoutent.**

21 **Si Nous avions révélé ce Coran à une montagne, tu aurais vu, ô Messager, cette montagne s'humilier et se fendre malgré sa solidité tellement sa crainte d'Allah est grande, et ce en raison des exhortations dissuasives et des menaces terribles que le Coran contient. Ces paraboles, Nous les citons aux gens afin que, peut-être, ils fassent fonctionner leurs raisons et tirent des enseignements des exhortations et des leçons contenues dans les versets du Coran.**

22 **Il est Allah en dehors duquel il n'existe pas de dieu méritant d'être adoré, le Connaisseur de ce qui est présent et absent auquel rien n'échappe, le Tout Miséricordieux et le Très Miséricordieux dans le bas monde et dans l'au-delà, dont la miséricorde suffit à tout l'Univers.**

23 **Il est le Souverain, le Purifié et le Sanctifié de toute déficience, le sain de tout défaut, Celui qui confirme la véracité de Ses messagers par des miracles éclatants, Celui qui observe les œuvres de Ses serviteurs, le Puissant à qui personne ne tient tête, le Dominateur qui domine tout et l'Orgueilleux, qu'Allah soit purifié et sanctifié de tout ce que les polythéistes Lui associent comme idoles et autres.**

24 **Il est Allah, le Créateur et l'Auteur de toute chose, Celui qui donne forme à Ses créations selon ce qu'Il veut. Il possède les Plus Beaux Noms qui expriment Ses attributs suprêmes. Les habitants des Cieux et de la Terre Le purifient de toute déficience. Il est le Puissant à qui personne ne tient tête, le Sage dans ce qu'Il crée, prescrit et détermine.**

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Un des signes qu'Allah a accordé la réussite au croyant est qu'Il lui permet de se rendre compte à lui-même avant qu'il ne Lui rende des comptes le Jour de la Résurrection.

2- Rappeler aux serviteurs l'impact de l'Eminent Coran sur une immense montagne attire leur attention sur le fait que c'est sur eux qu'il doit avoir plus d'impact en raison de leur faiblesse.

3- Les Noms d'Allah le Créateur (`al-khâliqu), Celui qui donne un commencement à toute chose (`al-bâri`u) et le Formateur (`al-muṣawwiru) renseignent sur les étapes de la formation de la créature: la détermination de son existence, sa création puis l'attribution d'une forme qui lui est propre. Même lorsque l'un de ces Noms est mentionné seul, il sous-entend les autres.

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَتَّخِذُواْ عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمۡ أَوۡلِيَآءَ تُلۡقُونَ
إِلَيۡهِم بِٱلۡمَوَدَّةِ وَقَدۡ كَفَرُواْ بِمَا جَآءَكُم مِّنَ ٱلۡحَقِّ يُخۡرِجُونَ ٱلرَّسُولَ
وَإِيَّاكُمۡ أَن تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ رَبِّكُمۡ إِن كُنتُمۡ خَرَجۡتُمۡ جِهَٰدٗا فِي سَبِيلِي
وَٱبۡتِغَآءَ مَرۡضَاتِيۚ تُسِرُّونَ إِلَيۡهِم بِٱلۡمَوَدَّةِ وَأَنَا۠ أَعۡلَمُ بِمَآ أَخۡفَيۡتُمۡ
وَمَآ أَعۡلَنتُمۡۚ وَمَن يَفۡعَلۡهُ مِنكُمۡ فَقَدۡ ضَلَّ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ ١ إِن
يَثۡقَفُوكُمۡ يَكُونُواْ لَكُمۡ أَعۡدَآءٗ وَيَبۡسُطُوٓاْ إِلَيۡكُمۡ أَيۡدِيَهُمۡ وَأَلۡسِنَتَهُم
بِٱلسُّوٓءِ وَوَدُّواْ لَوۡ تَكۡفُرُونَ ٢ لَن تَنفَعَكُمۡ أَرۡحَامُكُمۡ وَلَآ أَوۡلَٰدُكُمۡۚ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ يَفۡصِلُ بَيۡنَكُمۡۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٞ ٣ قَدۡ كَانَتۡ
لَكُمۡ أُسۡوَةٌ حَسَنَةٞ فِيٓ إِبۡرَٰهِيمَ وَٱلَّذِينَ مَعَهُۥٓ إِذۡ قَالُواْ لِقَوۡمِهِمۡ إِنَّا
بُرَءَٰٓؤُاْ مِنكُمۡ وَمِمَّا تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ كَفَرۡنَا بِكُمۡ وَبَدَا بَيۡنَنَا
وَبَيۡنَكُمُ ٱلۡعَدَٰوَةُ وَٱلۡبَغۡضَآءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤۡمِنُواْ بِٱللَّهِ وَحۡدَهُۥٓ إِلَّا قَوۡلَ
إِبۡرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسۡتَغۡفِرَنَّ لَكَ وَمَآ أَمۡلِكُ لَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن شَيۡءٖۖ
رَّبَّنَا عَلَيۡكَ تَوَكَّلۡنَا وَإِلَيۡكَ أَنَبۡنَا وَإِلَيۡكَ ٱلۡمَصِيرُ ٤ رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا
فِتۡنَةٗ لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ وَٱغۡفِرۡ لَنَا رَبَّنَآۖ إِنَّكَ أَنتَ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ٥

Sourate 60: AL-MUMTAḪANAH (L'ÉPROUVÉE)

13 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate:

Elle libère les cœurs des croyants de l'allégeance à une autre religion que celle d'Allah.

Exégèse:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

1 Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, ne prenez pas mes ennemis et les vôtres pour alliés et ne leur vouez pas de l'affection alors qu'ils mécroient en la religion que votre Messager vous a apportée, expulsent le Messager de sa demeure et vous expulsent également de vos demeures de la Mecque, n'accordant aucune considération aux liens de parenté, pour la seule raison que vous croyez en Allah votre Seigneur. N'agissez pas ainsi, si vous êtes sortis afin de lutter pour ma cause et de remporter Mon agrément. Ne leur divulguez pas les renseignements relatifs aux musulmans par amour pour eux, alors que Je sais ce que vous manifestez de votre attitude et ce que vous dissimulez. Rien de tout cela ou de toute autre chose ne M'échappe. Quiconque s'allie aux mécréants et leur voue de l'affection dévie de la voie modérée, s'égare de la vérité et passe à côté de ce qui est juste.

2 S'ils vous dominaient, ils vous manifesteraient l'hostilité qu'ils dissimulent dans leurs cœurs, s'en prendraient à vous physiquement, vous insulteraient à profusion et souhaiteraient que vous mécroyiez comme eux en Allah et en Son Messager.

3 Ni vos proches ni votre progéniture ne vous seront d'aucune utilité si vous vous alliez aux mécréants car le Jour de la Résurrection, Allah vous séparera et fera entrer ceux d'entre vous qui le méritent au Paradis et ceux parmi vous qui le méritent en Enfer. Vous ne vous serez donc d'aucune utilité. Allah voit le mieux ce que vous faites. Riens de vos agissements ne Lui échappe et Il vous rétribuera selon leur nature.

4 Ô croyants, vous avez en Abraham et en les croyants qui l'accompagnaient un bel exemple à suivre, lorsqu'ils dirent aux leurs restés mécréants: Nous nous désavouons de vous et des idoles que vous adorez en dehors d'Allah. Nous mécroyons en votre religion, vous déclarons notre hostilité et vous haïssons jusqu'à ce que vous croyiez en Allah Seul et ne Lui associiez rien. Vous croyants, auriez dû vous désavouer des vôtres restés mécréants comme eux. Il est fait exception de cet exemple, des paroles suivantes que dit Abraham à son père: Je demanderai certainement à Allah de te pardonner. Ne le suivez pas en cela, car ces paroles furent prononcées par Abraham avant qu'il ne désespère de la conversion de son père. En effet, il n'appartient pas à un croyant de demander le pardon d'Allah en faveur d'un mécréant, car tu ne saurais pas du tout repousser de toi le châtiment d'Allah. Ô notre Seigneur, nous nous en remettons à toi dans toutes nos affaires. C'est vers Toi que Nous revenons repentants et c'est vers Toi qu'aura lieu le retour le Jour de la Résurrection.

5 Ô notre Seigneur, ne fais pas de nous un sujet de trouble pour ceux qui mécroient, en nous faisant dominer par eux et en les laissant dire: S'ils suivaient la vérité, nous ne les aurions pas dominés. Pardonne-nous, ô notre Seigneur, car Tu es le Puissant invincible, le Sage dans ce que Tu crées, ce que Tu prescris et ce que Tu détermines.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Divulguer aux mécréants des renseignements relatifs aux musulmans est un péché capital.

2- L'hostilité des mécréants est enracinée en eux et les prendre pour alliés ne la modère pas.

3- Abraham demanda le pardon d'Allah en faveur de son père car il promit cela à ce dernier puis lorsqu'Allah lui défendit de le faire, sachant que son père allait mourir mécréant, Abraham s'en abstint.

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا۟ ٱللَّهَ وَٱلْيَوْمَ ٱلْـَٔاخِرَ
وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِىُّ ٱلْحَمِيدُ ٦ ۞ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ
وَبَيْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُم مَّوَدَّةً وَٱللَّهُ قَدِيرٌ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ
٧ لَّا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ لَمْ يُقَـٰتِلُوكُمْ فِى ٱلدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم
مِّن دِيَـٰرِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوٓا۟ إِلَيْهِمْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُقْسِطِينَ
٨ إِنَّمَا يَنْهَىٰكُمُ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ قَـٰتَلُوكُمْ فِى ٱلدِّينِ وَأَخْرَجُوكُم مِّن
دِيَـٰرِكُمْ وَظَـٰهَرُوا۟ عَلَىٰٓ إِخْرَاجِكُمْ أَن تَوَلَّوْهُمْ وَمَن يَتَوَلَّهُمْ فَأُو۟لَـٰٓئِكَ
هُمُ ٱلظَّـٰلِمُونَ ٩ يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِذَا جَآءَكُمُ ٱلْمُؤْمِنَـٰتُ مُهَـٰجِرَٰتٍ
فَٱمْتَحِنُوهُنَّ ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَـٰنِهِنَّ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَـٰتٍ فَلَا
تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى ٱلْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَءَاتُوهُم
مَّآ أَنفَقُوا۟ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَن تَنكِحُوهُنَّ إِذَآ ءَاتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ
وَلَا تُمْسِكُوا۟ بِعِصَمِ ٱلْكَوَافِرِ وَسْـَٔلُوا۟ مَآ أَنفَقْتُمْ وَلْيَسْـَٔلُوا۟ مَآ أَنفَقُوا۟
ذَٰلِكُمْ حُكْمُ ٱللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ١٠ وَإِن فَاتَكُمْ
شَىْءٌ مِّنْ أَزْوَٰجِكُمْ إِلَى ٱلْكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ فَـَٔاتُوا۟ ٱلَّذِينَ ذَهَبَتْ
أَزْوَٰجُهُم مِّثْلَ مَآ أَنفَقُوا۟ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ ٱلَّذِىٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ١١

الحزب ٥٥

6 Ce bel exemple est suivi par ceux qui espèrent le bien de la part d'Allah dans le bas monde et dans l'au-delà et quiconque s'en détourne, qu'il sache qu'Allah se passe de Ses serviteurs, n'a nullement besoin de leur obéissance et qu'Il est le Digne de Louange en toute circonstance.

7 Il se peut qu'Allah suscite de l'affection entre vous, ô croyants, et entre les mécréants en les guidant vers l'Islam et en faisant d'eux vos frères en religion. Allah a assurément le pouvoir de faire basculer leurs cœurs du côté de la foi. Il pardonne à ceux de Ses serviteurs qui se repentent et leur fait miséricorde.

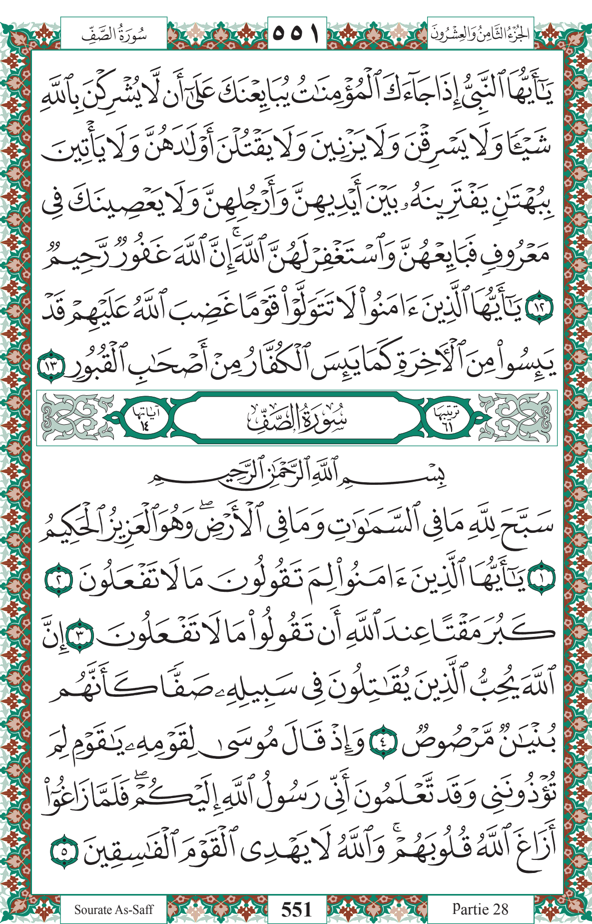
8 Allah ne vous défend pas d'être bienfaisants et équitables, en leur remettant ce qui leur revient de droit, envers ceux qui ne vous ont pas combattus pour votre Islam et ne vous ont pas expulsés de vos demeures comme `Asmâ, la fille de `Abû Bakr Aṣ-Ṣiddîq, a agi avec sa mère mécréante lorsqu'elle se rendit auprès d'elle, après avoir consulté le Prophète à ce propos. Le Prophète lui ordonna alors d'entretenir le lien de parenté qui la lie à elle. Allah aime ceux qui sont équitables avec eux-mêmes, avec leurs familles et avec les personnes qui sont sous leur responsabilité.

9 Allah vous défend seulement de prendre pour alliés ceux qui vous combattent pour votre foi, vous expulsent de vos demeures et aident à vous en expulser. Ceux parmi vous qui les prennent pour alliés sont les injustes qui s'exposent à la perdition pour avoir désobéi à l'ordre d'Allah.

10 Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il a prescrit, lorsque les croyantes migrent vers vous, venant d'une terre de mécréance pour prendre refuge dans une terre d'Islam, éprouvez la sincérité de leur foi même si Allah sait le mieux quel est le degré de leur foi et que rien de ce que renferment leurs cœurs ne Lui est inconnu. Après vous être assurés qu'elles sont croyantes, ne les rendez pas à leurs époux mécréants, car il n'est pas permis aux croyantes d'épouser des mécréants ni aux mécréants d'épouser des croyantes. Mais rendez à leurs époux les douaires qu'ils ont dépensés et il ne vous est pas reproché, ô croyants, de les épouser après l'écoulement de leurs délais de viduité après leur avoir remis leur douaire. Quiconque a une épouse mécréante ou qui renie l'Islam après s'y être convertie, ne doit pas la retenir, car leur lien conjugal s'est rompu du fait de sa mécréance et réclamez aux mécréants les douaires que vous avez dépensés au profit de vos épouses apostates et qu'ils réclament les douaires qu'ils ont dépensés au profit de leurs épouses qui se sont converties à l'Islam. Ceci est le jugement d'Allah qu'Il émet selon Sa volonté, car Il connaît le mieux les situations de Ses serviteurs et leurs agissements. Rien de leur situation ne Lui échappe, et Il est Sage dans ce qu'Il leur prescrit.

11 S'il arrivait que certaines de vos épouses fuient vers les mécréants après avoir apostasié, que vous ayez réclamés leurs douaires aux mécréants, que ceux-ci ne vous les remettent pas et que vous leur preniez un butin à l'occasion d'une bataille, donnez de ce butin aux époux en proportion des douaires qu'ils ont dépensés en faveur de leurs épouses apostates, et craignez Allah auquel vous croyez, en vous conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Lorsqu'Allah fait basculer les cœurs de l'hostilité vers l'affection et de la mécréance vers la foi, ceci indique que les cœurs des serviteurs sont entre deux des doigts d'Allah, exalté soit-Il. Que le serviteur implore donc de Lui la constance dans la foi. 2- Les mécréants méritent un jugement différent selon qu'ils sont combattants ou pas. 3- Il est illicite au musulman d'épouser une mécréante ne faisant pas partie des Gens du Livre ou de rester son époux lorsque l'on se convertit à l'Islam et vice versa concernant la musulmane ou celle qui se convertit à l'Islam.



(12) Ô Prophète, lorsque les femmes croyantes viennent te prêter allégeance, comme cela eut lieu à l'occasion de la Prise de la Mecque, te faisant le serment de ne rien associer à Allah et de L'adorer Seul, de ne pas voler, de ne pas forniquer, de ne pas tuer leurs enfants comme cela était de coutume à l'époque préislamique, de ne pas affilier leurs enfants adultérins à leurs époux légitimes, de ne pas te désobéir dans ce qui est convenable, comme de leur défendre de se lamenter, de se raser et de se déchirer les vêtements en signes de chagrin, reçois donc leur allégeance et implore le pardon d'Allah pour leurs péchés après cela. Allah pardonne à Ses serviteurs qui se repentent et leur fait miséricorde. Puis comme la sourate débuta par l'avertissement contre le fait de prendre les ennemis d'Allah pour alliés, elle conclut par le même avertissement afin d'insister sur ce qui a précédé. Allah dit ainsi:

(13) Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, ne prenez pas pour alliés des gens contre qui Allah est en colère et qui doutent de l'au-delà. Ce sont plutôt des gens qui en désespèrent tout comme ils désespèrent, à cause de leur mécréance en la Ressuscitation, que leurs morts retournent à la vie auprès d'eux.

Sourate 61: AṢ-ṢAFF (LE RANG)

14 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate:

Elle incite les croyants à faire triompher la religion d'Allah et à lutter pour Sa cause.

Exégèse: Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Tout ce qui se trouve dans les Cieux et sur la Terre purifie et sanctifie Allah de ce qui ne Lui sied pas. Il est le Puissant à qui personne ne tient tête, le Sage dans ce qu'Il crée, détermine et prescrit.

(2) Ô vous qui croyez en Allah, pourquoi dites-vous « Nous avons fait telle chose », alors qu'en réalité vous ne l'avez pas faite? Comme lorsque l'un de vous prétend avoir combattu et asséné des coups à l'aide de son sabre alors qu'il n'a ni combattu ni asséné de coups.

(3) Il est terriblement abominable pour Allah de prétendre avoir fait ce que vous n'avez pas fait. En effet, il ne convient pas que le croyant soit autre que véridique avec Allah et que ses actes confirment ses dires.

(4) Allah aime les croyants qui combattent pour Sa cause et, afin de mériter Son agrément, se disposent en rang, serrés les uns contre les autres, aussi solide qu'un édifice bien bâti. Puis après avoir évoqué le combat et fait l'éloge des croyants qui sont fermement regroupés lorsqu'ils combattent pour Sa cause, Allah mentionne le cas des compagnons de Moïse et de Jésus qui s'opposèrent à leurs messagers, en guise d'avertissement adressé aux croyants afin qu'ils ne fassent pas de même. Il dit ainsi:

(5) Ô Messager, rappelle-toi lorsque Moïse dit à son peuple: Ô mon peuple, pourquoi m'offensez-vous en me désobéissant alors que vous savez que je suis le Messager qui vous a été envoyé par Allah? Puis lorsqu'ils dévièrent de la vérité qu'il leur apporta, Allah détourna leurs cœurs de la vérité et de la droiture car Allah ne facilite pas la vérité à ceux qui s'affranchissent de Lui obéir.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est prescrit de prêter allégeance au détenteur de l'autorité en s'engageant à lui obéir et à être pieux.
2- Il est obligatoire d'être véridique dans les actes et de les faire concorder avec les paroles.
3- Allah explicite au serviteur la voie du bien et la voie du mal et lorsque le serviteur préfère le fourvoiement et l'égarement et refuse de se repentir, Allah le punit en aggravant son fourvoiement et son égarement.

وَإِذۡ قَالَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ يَٰبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيۡكُم مُّصَدِّقٗا لِّمَا
بَيۡنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَمُبَشِّرَۢا بِرَسُولٖ يَأۡتِي مِنۢ بَعۡدِي ٱسۡمُهُۥٓ أَحۡمَدُۖ فَلَمَّا
جَآءَهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ قَالُواْ هَٰذَا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ٦ وَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى
ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ وَهُوَ يُدۡعَىٰٓ إِلَى ٱلۡإِسۡلَٰمِۚ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ
٧ يُرِيدُونَ لِيُطۡفِـُٔواْ نُورَ ٱللَّهِ بِأَفۡوَٰهِهِمۡ وَٱللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ
ٱلۡكَٰفِرُونَ ٨ هُوَ ٱلَّذِيٓ أَرۡسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلۡهُدَىٰ وَدِينِ ٱلۡحَقِّ لِيُظۡهِرَهُۥ
عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ ٱلۡمُشۡرِكُونَ ٩ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَلۡ أَدُلُّكُمۡ عَلَىٰ
تِجَٰرَةٖ تُنجِيكُم مِّنۡ عَذَابٍ أَلِيمٖ ١٠ تُؤۡمِنُونَ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُجَٰهِدُونَ
فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمۡوَٰلِكُمۡ وَأَنفُسِكُمۡۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ١١
يَغۡفِرۡ لَكُمۡ ذُنُوبَكُمۡ وَيُدۡخِلۡكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ وَمَسَٰكِنَ
طَيِّبَةٗ فِي جَنَّٰتِ عَدۡنٖۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٢ وَأُخۡرَىٰ تُحِبُّونَهَاۖ نَصۡرٞ
مِّنَ ٱللَّهِ وَفَتۡحٞ قَرِيبٞۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٣ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُوٓاْ
أَنصَارَ ٱللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ لِلۡحَوَارِيِّـۧنَ مَنۡ أَنصَارِيٓ إِلَى ٱللَّهِۖ
قَالَ ٱلۡحَوَارِيُّونَ نَحۡنُ أَنصَارُ ٱللَّهِۖ فَـَٔامَنَت طَّآئِفَةٞ مِّنۢ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ
وَكَفَرَت طَّآئِفَةٞۖ فَأَيَّدۡنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَىٰ عَدُوِّهِمۡ فَأَصۡبَحُواْ ظَٰهِرِينَ ١٤

(6) Rappelle-toi, ô Messager, lorsque Jésus fils de Marie dit: Ô Israélites, je suis le messager qu'Allah vous a envoyé afin de confirmer la Torah qui a été révélée avant moi. Je ne suis pas le premier messager à apporter ce message. J'ai également été envoyé afin d'annoncer la venue d'un messager qui sera envoyé plus tard et dont le nom est `Ahmad. Lorsque Jésus leur présenta les arguments démontrant Sa véracité, ils dirent: Ceci est une magie évidente que nous ne suivrons pas.

(7) Personne n'est plus injuste que celui qui invente un mensonge sur Allah, en Lui attribuant des semblables qu'il adore en dehors de Lui, alors qu'on l'appelle à l'Islam, la religion du monothéisme pur. Et Allah ne facilite pas la droiture à ceux qui, parce que polythéiste et pécheur, sont injustes envers eux-mêmes.

(8) Ces dénégateurs veulent éteindre la lumière d'Allah, en proférant avec leurs bouches des discours corrompus et en dénaturant la vérité. Allah parachèvera Sa lumière malgré eux, en rendant victorieuse Sa religion dans les contrées orientales et occidentales de la Terre et en élevant haut Sa parole.

(9) Allah est Celui qui envoya Son Messager Muħammad avec l'Islam, la religion de la guidée et de l'orientation vers le bien, la religion de la science bénéfique et des bonnes œuvres, afin de l'élever au-dessus de toutes les religions, quelle que soit l'aversion qu'en aient les polythéistes qui détestent que l'Islam se propage sur la Terre.

(10) Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, voulez-vous que je vous indique un commerce lucratif qui vous sauvera d'un châtiment douloureux?

(11) Ce commerce lucratif consiste à croire en Allah et en Son Messager, à lutter pour Sa cause avec vos biens et vos personnes afin d'obtenir Son agrément. Ceci est meilleur pour vous et si vous le savez, précipitez-vous y.

(12) Le bénéfice de ce commerce est qu'Allah vous pardonnera vos péchés et vous fera entrer dans des vergers où des rivières coulent sous les arbres et les palais. Il vous fera également entrer dans des demeures agréables, dans des vergers où vous résiderez en permanence. Ceci est le succès suprême qui n'est égalé par aucun autre.

(13) Un autre bénéfice de ce commerce est un bienfait hâté dans ce bas monde et que vous appréciez: Allah vous secourra contre votre ennemi et vous accordera une victoire prochaine, qui est la Prise de la Mecque, et d'autres victoires encore. Ô Messager, annonce aux croyants les nouvelles réjouissantes de la victoire dans le bas monde et de l'entrée au Paradis dans l'au-delà.

(14) Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il a prescrit, soyez les alliés d'Allah en faisant triompher Sa religion apportée par votre Messager tout comme le furent les apôtres qui, lorsque Jésus leur demanda « Qui sont mes alliés pour la cause d'Allah? », s'empressèrent de répondre «Nous sommes les alliés d'Allah». Une partie des Israélites crut ainsi en Jésus et une autre mécrut en Lui. Nous soutînmes donc les premiers contre les seconds et ils eurent le dessus sur eux.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

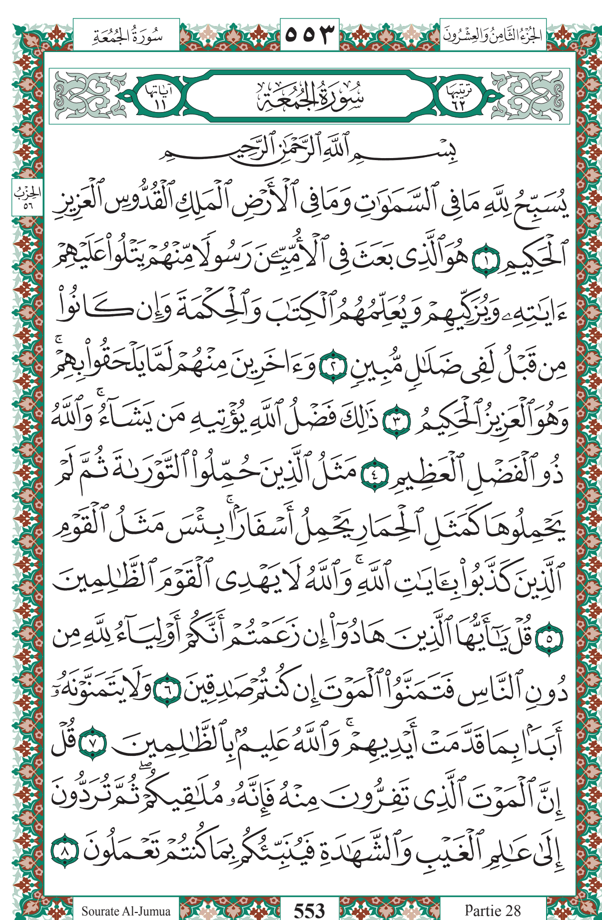
1-Le fait que les religions précédentes annoncèrent l'arrivée de notre Prophète démontre la véracité de celui-ci.

2- La suprématie de la vraie religion est une loi divine.

3- Il se peut qu'Allah hâte la rétribution du croyant dans le bas monde ou la lui réserve dans l'au-delà mais dans les deux cas, elle n'est pas perdue.

Sourate 62: AL-JUMU’AH (LE VENDREDI)

11 versets - Médinoise



سورة الجمعة — ترتيبها ٦٢ — آياتها ١١

بسم الله الرحمن الرحيم

الحزب ٥٦ يسبح لله ما في السماوات وما في الأرض الملك القدوس العزيز
الحكيم ١ هو الذي بعث في الأميين رسولا منهم يتلوا عليهم
آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وإن كانوا
من قبل لفي ضلال مبين ٢ وآخرين منهم لما يلحقوا بهم
وهو العزيز الحكيم ٣ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله
ذو الفضل العظيم ٤ مثل الذين حملوا التوراة ثم لم
يحملوها كمثل الحمار يحمل أسفارا بئس مثل القوم
الذين كذبوا بآيات الله والله لا يهدي القوم الظالمين
٥ قل يا أيها الذين هادوا إن زعمتم أنكم أولياء لله من
دون الناس فتمنوا الموت إن كنتم صادقين ٦ ولا يتمنونه
أبدا بما قدمت أيديهم والله عليم بالظالمين ٧ قل
إن الموت الذي تفرون منه فإنه ملاقيكم ثم تردون
إلى عالم الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون ٨

Principale visée de cette sourate:

Elle explicite la faveur que fit Allah à cette communauté lorsqu’Il la préféra et la guida par le Messager Muhammad après qu’elle eut été égarée. Elle commande également de Lui obéir et avertit contre toute ressemblance aux juifs.

Exégèse:

Au nom d’Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Toutes les créatures se trouvant dans les Cieux et sur la Terre purifient et sanctifient Allah de ce qui ne Lui sied pas. Il est le Souverain qui détient à l’exclusivité la Souveraineté, Celui qui est dépourvu de toute déficience, le Puissant à qui personne ne tient tête, le Sage dans ce qu’Il crée, détermine et prescrit.

(2) C’est Lui qui envoya aux Arabes, qui ignorent la lecture et l’écriture, un messager issu d’eux qui leur récite les versets qu’Allah lui révèle, les purifie de la mécréance et des vices et leur enseigne le Coran et la Sunna. Avant qu’il ne leur soit envoyé, ils étaient clairement égarés de la vérité puisqu’ils adoraient des idoles, s’entretuaient et rompaient leurs liens de parenté.

(3) Le Messager a également été envoyé à d’autres tribus arabes et à d’autres peuples qui n’ont pas encore été appelés à l’islam mais qui finiront par l’être. Il est le Puissant à qui personne ne tient tête, le Sage dans ce qu’Il crée, prescrit et détermine.

(4) L’envoi du Messager aux Arabes et à d’autres peuples est une grâce qu’Allah accorde à qui Il veut. Allah est le détenteur de l’immense bienfaisance, et l’une des expressions de Sa bienfaisance est qu’Il envoya le Messager issu de ce peuple à toute l’Humanité. Puis après avoir mentionné la faveur d’avoir envoyé Son Messager et d’avoir révélé le Coran, Allah évoque le refus de certains disciples de Moïse de se conformer à la Torah et avertit la communauté de les imiter. Il dit ainsi: (5) Les juifs qui ont été chargés de mettre en application ce que contient la Torah et n’ont pas obéi, sont semblables à un âne qui porte des livres volumineux mais qui ignore leur nature: sont-ce des livres ou bien d’autres objets? Qu’il est mauvais l’exemple des gens qui traitent les versets d’Allah de mensonges et Allah ne facilite pas aux injustes l’accès à la vérité.

(6) Ô Messager, dis: Ô vous qui êtes restés fidèles au judaïsme, bien que cette religion ait été altérée, si vous dites vrai lorsque vous prétendez qu’Allah vous a spécifiquement pris pour alliés au détriment des autres gens, souhaitez donc la mort afin que vous obteniez l’honneur qu’Il vous a spécifiquement accordé, comme vous le prétendez, si vous êtes véridiques lorsque vous alléguez que vous êtes les alliés d’Allah en dehors du reste des gens.

(7) Or ils ne souhaiteront jamais la mort mais souhaitent plutôt vivre éternellement dans le bas monde en raison de leur mécréance, de leurs péchés, de leur injustice ainsi que de leur falsification et de leur altération de la Torah. Allah connaît le mieux les injustes. Rien de leurs agissements ne Lui échappe et Il les rétribuera selon leur nature.

(8) Ô Messager, dis à ces juifs: La mort que vous fuyez vous rattrapera certainement tôt ou tard, puis le Jour de la Résurrection, vous retournerez à Allah, le Connaisseur des mondes visible et invisible et dont rien des deux n’échappe. Il vous informera alors de ce que vous faisiez dans le bas monde et vous rétribuera en conséquence de vos œuvres.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La faveur qu’Allah fit à l’Humanité en général et aux Arabes en particulier, est immense puisqu’ils menaient une vie d’ignorance et étaient abandonnés à leur sort. 2- La guidée est une grâce relevant d’Allah Seul. C’est à Lui qu’on la demande et on l’obtient de Lui lorsqu’on Lui obéit. 3- Le passage désavoue les juifs qui prétendent être les alliés d’Allah en les défiant de souhaiter la mort s’ils sont véridiques, car l’allié devrait souhaiter aller à la rencontre de son bienaimé.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَوٰةِ مِن يَوۡمِ ٱلۡجُمُعَةِ فَٱسۡعَوۡاْ
إِلَىٰ ذِكۡرِ ٱللَّهِ وَذَرُواْ ٱلۡبَيۡعَۚ ذَٰلِكُمۡ خَيۡرٞ لَّكُمۡ إِن كُنتُمۡ تَعۡلَمُونَ ٩
فَإِذَا قُضِيَتِ ٱلصَّلَوٰةُ فَٱنتَشِرُواْ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَٱبۡتَغُواْ
مِن فَضۡلِ ٱللَّهِ وَٱذۡكُرُواْ ٱللَّهَ كَثِيرٗا لَّعَلَّكُمۡ تُفۡلِحُونَ ١٠
وَإِذَا رَأَوۡاْ تِجَٰرَةً أَوۡ لَهۡوًا ٱنفَضُّوٓاْ إِلَيۡهَا وَتَرَكُوكَ قَآئِمٗاۚ قُلۡ مَا عِندَ
ٱللَّهِ خَيۡرٞ مِّنَ ٱللَّهۡوِ وَمِنَ ٱلتِّجَٰرَةِۚ وَٱللَّهُ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ١١

آياتها ١١ سُورَةُ المُنَافِقُونَ ترتيبها ٦٣

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

إِذَا جَآءَكَ ٱلۡمُنَٰفِقُونَ قَالُواْ نَشۡهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ يَعۡلَمُ إِنَّكَ
لَرَسُولُهُۥ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّ ٱلۡمُنَٰفِقِينَ لَكَٰذِبُونَ ١ ٱتَّخَذُوٓاْ
أَيۡمَٰنَهُمۡ جُنَّةٗ فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِۚ إِنَّهُمۡ سَآءَ مَا كَانُواْ
يَعۡمَلُونَ ٢ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمۡ ءَامَنُواْ ثُمَّ كَفَرُواْ فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَهُمۡ
الحزب ٥٦ لَا يَفۡقَهُونَ ٣ ۞وَإِذَا رَأَيۡتَهُمۡ تُعۡجِبُكَ أَجۡسَامُهُمۡۖ وَإِن يَقُولُواْ
تَسۡمَعۡ لِقَوۡلِهِمۡۖ كَأَنَّهُمۡ خُشُبٞ مُّسَنَّدَةٞۖ يَحۡسَبُونَ كُلَّ صَيۡحَةٍ
عَلَيۡهِمۡۚ هُمُ ٱلۡعَدُوُّ فَٱحۡذَرۡهُمۡۚ قَٰتَلَهُمُ ٱللَّهُۖ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ٤

(9) Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, lorsque le muezzin appelle à la prière du vendredi, après que l'orateur (`al-khaṭîbu) se soit hissé sur la chaire (`al-minbaru), empressez-vous de vous rendre dans les mosquées afin d'assister au sermon (`al-khuṭbatu (khuṭbah)) et à la prière, et délaissez tout négoce afin que celui-ci ne vous distraie pas d'obéir à Allah. Ce qui vous est ordonné là est meilleur pour vous, ô croyants, si vous le saviez. Conformez-vous donc à ce que vous commande Allah.

(10) Puis quand vous terminez la prière du vendredi, éparpillez-vous sur la Terre afin de partir à la recherche d'une subsistance licite et vaquez à vos affaires. Recherchez-la de sorte à obtenir la grâce d'Allah et évoquez-Le abondamment lors de cette recherche, et que votre pitance ne vous fasse pas oublier l'évocation d'Allah si vous voulez obtenir ce que vous désirez et échapper à ce que vous redoutez.

(11) Lorsque certains musulmans aperçoivent un négoce en cours ou un divertissement, ils s'y précipitent et te laissent, ô Messager, debout sur la chaire. Ô Messager, dis: La rétribution d'Allah pour les bonnes œuvres est meilleure que le négoce et le divertissement vers lesquels vous vous êtes précipités et Allah est le Meilleur des pourvoyeurs.

Sourate 63: AL-MUNÂFIQÛN (LES HYPOCRITES)

11 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate: Elle démasque les hypocrites, dévoile leurs caractéristiques et explicite leur état d'esprit vis-à-vis de l'Islam et de ses adeptes.

Exégèse: Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Ô Messager, lorsque sont présents dans ton assemblée des hypocrites, ces gens qui laissent paraître l'Islam mais qui sont intérieurement mécréants, et disent «Nous attestons que tu es véritablement le Messager d'Allah», sache qu'Allah sait que tu es véritablement Son Messager, et qu'Il atteste que les hypocrites sont assurément des menteurs lorsqu'ils prétendent attester du fond de leurs cœurs que tu es Son Messager.

(2) Ils font de leurs serments d'avoir la foi, des boucliers qui les préservent de la mort et de la captivité et détournent les gens de la foi en diffusant des ambigüités parmi eux. Que leur hypocrisie et leurs serments mensongers sont mauvais ! (3) Ils agissent de la sorte car ils ont accepté l'Islam par hypocrisie, tandis que la foi n'avait pas pénétré leurs cœurs, puis ils mécrurent secrètement en Allah et Allah scella alors leurs cœurs en raison de leur mécréance, les rendant définitivement réfractaires à la foi. Ce sont eux les responsables du scellement de leurs cœurs, car ils ne comprennent pas ce qui est dans leur intérêt.

(4) Toi qui les vois, leurs apparences et leurs corps te plaisent, lorsque tu te fies à leur fraîcheur et au confort dans lequel ils vivent, et lorsqu'ils parlent, tu écoutes leurs paroles, en raison de leur éloquence. Dans ton assemblée, ô Messager, ils sont tels des bûches appuyées sur le mur, ne comprenant ni n'assimilant rien du tout. Leur lâcheté est telle, qu'ils sont alertés par le moindre bruit. C'est eux l'ennemi, prends donc garde, ô Messager, qu'ils ne divulguent l'un de tes secrets ou qu'ils ourdissent contre toi un stratagème. Qu'Allah les maudisse, comment peuvent-ils s'être détournés de la foi malgré la clarté et l'évidence des preuves qui l'appuient?

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il est obligatoire de s'empresser de se rendre à la prière du vendredi et illicite d'en être distrait par quoi que ce soit de terrestre sauf pour une excuse valable. 2- Le fait que cette sourate traite spécifiquement des hypocrites, alerte sur la gravité de leur cas et sur le danger caché qu'ils représentent. 3- C'est la droiture intérieure qui fait foi et non la beauté de l'apparence ni l'éloquence.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا۟ يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ لَوَّوْا۟ رُءُوسَهُمْ
وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ ٥ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ
أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَهُمْ
إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَٰسِقِينَ ٦ هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ
لَا تُنفِقُوا۟ عَلَىٰ مَنْ عِندَ رَسُولِ ٱللَّهِ حَتَّىٰ يَنفَضُّوا۟ وَلِلَّهِ
خَزَآئِنُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ
٧ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَآ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ ٱلْأَعَزُّ
مِنْهَا ٱلْأَذَلَّ وَلِلَّهِ ٱلْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِۦ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَٰكِنَّ
ٱلْمُنَٰفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تُلْهِكُمْ
أَمْوَٰلُكُمْ وَلَآ أَوْلَٰدُكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَمَن يَفْعَلْ
ذَٰلِكَ فَأُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ٩ وَأَنفِقُوا۟ مِن مَّا رَزَقْنَٰكُم
مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِىَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَآ أَخَّرْتَنِىٓ
إِلَىٰٓ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ١٠ وَلَن
يُؤَخِّرَ ٱللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَآءَ أَجَلُهَا وَٱللَّهُ خَبِيرٌۢ بِمَا تَعْمَلُونَ ١١

آياتها ١٨ — سُورَةُ التَّغَابُنِ — ترتيبها ٦٤

(5) Lorsque l'on dit à ces hypocrites: Venez vous excusez auprès du Messager d'Allah pour votre comportement et il demandera alors à Allah de pardonner vos péchés, ils dandinent leurs têtes par raillerie et par moquerie et tu les vois se détourner de ce qu'on leur ordonne tout en se montrant arrogant face à la vérité et refusant de s'y soumettre.

(6) Ô Messager, il leur est égal que tu demandes ou non à Allah de pardonner leurs péchés. Allah ne facilite pas la guidée à ceux qui s'affranchissent de Son obéissance et s'entêtent à Lui désobéir.

(7) Ce sont eux qui disent: Ne dépensez pas en faveur des pauvres et des bédouins qui se rendent auprès du Messager et qui résident aux alentours de Médine, afin qu'ils se dispersent et le quittent. C'est à Allah Seul qu'appartiennent les réserves des Cieux et de la Terre. Il en donne à qui Il veut parmi Ses serviteurs mais les hypocrites ne savent pas que les réserves de la subsistance sont dans la main d'Allah.

(8) Le chef des hypocrites, 'AbduLlâh ibn `Ubayy, dit: Lorsque nous retournerons à Médine, le plus puissant – c'est-à-dire moi et les miens – fera certainement sortir le plus humble – c'est-à-dire Muħammad et ses Compagnons. Or c'est à Allah Seul, au Messager et aux croyants que la puissance appartient et non à 'AbduLlâh ibn `Ubayy et à ses compagnons. Seulement, les hypocrites ne savent pas cela. Puis après qu'Allah eut souligné que les hypocrites sont avares afin d'éloigner les gens du chemin d'Allah, Il avertit les croyants contre ce vice qu'est l'avarice et leur ordonne de dépenser pour Sa cause. Il dit ainsi:

(9) Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, que vos biens et votre progéniture ne vous distraient pas d'accomplir la prière ou de vous acquitter des autres obligations de l'Islam. Quiconque est distrait par ses biens et sa progéniture de la prière ou des autres obligations qui lui ont été imposées par Allah, sera du nombre des véritables perdants, ceux qui se précipitent eux-mêmes dans la perdition et perdront tout lien avec leurs familles le Jour de la Résurrection.

(10) Dépensez des biens dont Allah vous a pourvus avant que l'un de vous ne soit rattrapé par la mort et qu'il ne dise à son Seigneur: Ô Seigneur, si seulement tu reportais ma mort d'une courte durée afin que je fasse l'aumône pour la cause d'Allah et que je sois l'un des serviteurs vertueux d'Allah qui accomplissent de bonnes œuvres.

(11) Or Allah ne reporte jamais le terme d'une âme lorsque sa vie s'achève. Allah sait le mieux ce que vous faites. Rien de vos agissements ne Lui échappe et Il vous rétribuera selon leur nature bonne ou mauvaise.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Tourner le dos à un conseil et se gonfler d'orgueil, sont des comportements d'hypocrites.

2- Parmi les moyens dont les ennemis de la religion usent afin de combattre les musulmans, il y a le blocus économique.

3- Les biens et la progéniture sont dangereux s'ils distraient d'évoquer Allah.

Sourate 64: AT-TAGHÂBUN (LA GRANDE PERTE)

18 versets - Médinoise

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۖ لَهُ ٱلۡمُلۡكُ وَلَهُ ٱلۡحَمۡدُۖ
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٌ ١ هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُمۡ فَمِنكُمۡ كَافِرٞ وَمِنكُم
مُّؤۡمِنٞۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ٢ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضَ
بِٱلۡحَقِّ وَصَوَّرَكُمۡ فَأَحۡسَنَ صُوَرَكُمۡۖ وَإِلَيۡهِ ٱلۡمَصِيرُ ٣ يَعۡلَمُ
مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ وَيَعۡلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعۡلِنُونَۚ وَٱللَّهُ
عَلِيمُۢ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ٤ أَلَمۡ يَأۡتِكُمۡ نَبَؤُاْ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبۡلُ
فَذَاقُواْ وَبَالَ أَمۡرِهِمۡ وَلَهُمۡ عَذَابٌ أَلِيمٞ ٥ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُۥ كَانَت تَّأۡتِيهِمۡ
رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَقَالُوٓاْ أَبَشَرٞ يَهۡدُونَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلَّواْۖ وَّٱسۡتَغۡنَى
ٱللَّهُۚ وَٱللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٞ ٦ زَعَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ أَن لَّن يُبۡعَثُواْۚ قُلۡ بَلَىٰ
وَرَبِّي لَتُبۡعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا عَمِلۡتُمۡۚ وَذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٞ ٧
فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَٱلنُّورِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلۡنَاۚ وَٱللَّهُ بِمَا تَعۡمَلُونَ خَبِيرٞ
٨ يَوۡمَ يَجۡمَعُكُمۡ لِيَوۡمِ ٱلۡجَمۡعِۖ ذَٰلِكَ يَوۡمُ ٱلتَّغَابُنِۗ وَمَن يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ
وَيَعۡمَلۡ صَٰلِحٗا يُكَفِّرۡ عَنۡهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُدۡخِلۡهُ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي مِن
تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٩

Principale visée de cette sourate:

Elle mentionne la perte et la perdition des mécréants le Jour de la Résurrection, en guise de mise en garde contre la mécréance et les mécréants.

Exégèse: **Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.**

1 Toutes les créatures se trouvant dans les Cieux et sur la Terre purifient et sanctifient Allah de ce qui ne Lui sied pas. Il est le Souverain qui détient seul la Souveraineté, personne d'autre que Lui ne la détient. Il Lui revient de droit d'être bien mentionné et Il a pouvoir sur toute chose, rien ne Lui est impossible.

2 Ô gens, C'est Lui qui vous créa. Certains parmi vous mécroient en Lui et entreront en Enfer pour cela, tandis que d'autres croient en Lui et entreront pour cela au Paradis. Allah voit parfaitement ce que vous faites. Rien de vos agissements ne Lui est inconnu et Il vous rétribuera selon leur nature.

3 Il créa les Cieux et la Terre en toute vérité et non vainement. Ô gens, Il vous favorisa en vous donnant une forme excellente et s'Il voulait vous créer hideux, Il l'aurait fait. C'est vers Lui Seul qu'aura lieu le retour le Jour de la Résurrection et Il vous rétribuera pour vos œuvres bonnes ou mauvaises.

4 Il sait ce qui se trouve dans les Cieux et ce qui se trouve sur la Terre ainsi que vos agissements publics et privés. Allah connaît le mieux le bien ou le mal qu'il y a dans les cœurs et rien ne Lui échappe. 5 Ô polythéistes, la nouvelle des peuples dénégateurs qui vous ont précédés ne vous est-elle pas parvenue? Des peuples comme celui de Noé, les 'Âd, les Thamûd et bien d'autres qui ont goûté au châtiment mérité pour leur mécréance dans le bas monde, et dans l'au-delà ils subiront un châtiment douloureux. Si, cette nouvelle vous est parvenue. Tirez donc des enseignements de ce qu'il est advenu d'eux et repentez-vous à Allah avant que ne s'abatte sur vous ce qui s'est abattu sur eux.

6 Ce châtiment ne s'est abattu sur eux que parce que lorsque les messagers venaient à eux de la part d'Allah munis d'arguments clairs et de preuves évidentes, ils leur disaient, refusant qu'un messager soit issu de la race des humains: Des êtres humains vont-ils nous guider vers la vérité? Ils mécrurent donc et refusèrent de croire en eux, mais cela n'a nui en rien à Allah. Il se passe, en effet, de leur foi et de leur obéissance car elles ne lui ajoutent rien. Allah se passe de Ses serviteurs et est Digne de Louange pour Ses paroles et Ses actes.

7 Ceux qui mécroient prétendent qu'Allah ne les fera pas revenir à la vie après leur mort. Ô Messager, dis à ces gens qui traitent la Ressuscitation de mensonge: Si ! Par mon Seigneur, vous serez ressuscités le Jour de la Résurrection puis vous serez informés de ce que vous avez fait dans le bas monde. Ceci est facile pour Allah puisqu'Il vous créa une première fois et Il a le pouvoir de vous faire revenir en vie après votre mort afin de vous demander des comptes et de vous rétribuer. 8 Ô gens, croyez en Allah et en Son Messager et croyez au Coran que Nous avons révélé à Notre Messager. Allah sait le mieux ce que vous faites. Rien de vos agissements ne Lui est inconnu et Il vous rétribuera selon leur nature. 9 Ô Messager, rappelle-toi qu'Allah vous rassemblera le Jour de la Résurrection afin de vous demander des comptes. C'est durant ce jour-là qu'apparaîtra distinctement la perte et la déficience des mécréants, car les croyants hériteront des demeures des gens de l'Enfer au Paradis et les gens de l'Enfer hériteront des demeures des gens du Paradis en Enfer. Quiconque croit en Allah et accomplit de bonnes œuvres, Allah effacera ses péchés et le fera entrer dans des vergers où les rivières coulent sous les palais et les arbres et les y fera demeurer éternellement sans qu'ils n'en sortent jamais, ni que les délices dont ils jouiront ne s'interrompent. Ceci est le succès suprême qui n'est égalé par aucun autre.

Quelques enseignements déduits de ces versets: **1-L'une des décisions d'Allah est d'avoir divisé les gens en bienheureux et en malheureux. 2- Parmi les moyens aidant à accomplir de bonnes œuvres, il y a le fait de se rappeler la perte que subiront les gens le Jour de la Résurrection.**

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَآ أُوْلَٰٓئِكَ أَصۡحَٰبُ ٱلنَّارِ
خَٰلِدِينَ فِيهَاۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ١٠ مَآ أَصَابَ مِن مُّصِيبَةٍ
إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۗ وَمَن يُؤۡمِنۢ بِٱللَّهِ يَهۡدِ قَلۡبَهُۥۚ وَٱللَّهُ بِكُلِّ
شَيۡءٍ عَلِيمٞ ١١ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَۚ فَإِن
تَوَلَّيۡتُمۡ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلۡبَلَٰغُ ٱلۡمُبِينُ ١٢ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلۡيَتَوَكَّلِ ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ١٣ يَٰٓأَيُّهَا
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِنَّ مِنۡ أَزۡوَٰجِكُمۡ وَأَوۡلَٰدِكُمۡ عَدُوّٗا
لَّكُمۡ فَٱحۡذَرُوهُمۡۚ وَإِن تَعۡفُواْ وَتَصۡفَحُواْ وَتَغۡفِرُواْ
فَإِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ ١٤ إِنَّمَآ أَمۡوَٰلُكُمۡ وَأَوۡلَٰدُكُمۡ
فِتۡنَةٞۚ وَٱللَّهُ عِندَهُۥٓ أَجۡرٌ عَظِيمٞ ١٥ فَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ مَا ٱسۡتَطَعۡتُمۡ
وَٱسۡمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِقُواْ خَيۡرٗا لِّأَنفُسِكُمۡۗ وَمَن يُوقَ
شُحَّ نَفۡسِهِۦ فَأُوْلَٰٓئِكَ هُمُ ٱلۡمُفۡلِحُونَ ١٦ إِن تُقۡرِضُواْ
ٱللَّهَ قَرۡضًا حَسَنٗا يُضَٰعِفۡهُ لَكُمۡ وَيَغۡفِرۡ لَكُمۡۚ وَٱللَّهُ شَكُورٌ
حَلِيمٌ ١٧ عَٰلِمُ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ ٱلۡعَزِيزُ ٱلۡحَكِيمُ ١٨

ترتيبها ٦٥ — سُورَةُ الطَّلَاقِ — آياتها ١٢

(10) Ceux qui mécroient en Allah et traitent de mensonges les versets que Nous avons révélés à Notre Messager, sont les gens de l'Enfer où ils demeureront éternellement et quelle mauvaise destination que la leur.

(11) Nul malheur n'atteint l'être humain dans sa personne, dans ses biens ou dans sa progéniture, si ce n'est par décret et détermination d'Allah. Quiconque croit en Allah et en Son décret, Allah facilitera à Son cœur de se résigner à ce qu'Il décrète et de s'en satisfaire. Allah connaît le mieux toute chose et rien ne Lui échappe.

(12) Obéissez à Allah et obéissez au Messager. Si vous vous détournez de ce que vous apporte Son Messager, le péché de ce détournement retombera sur vous. Il n'appartient à Notre Messager que de transmettre ce que Nous lui avons ordonné de transmettre. Or il vous a bien transmis ce qui lui a été ordonné de vous transmettre.

(13) Allah est le Véritable Dieu digne d'être adoré et nul autre être que Lui n'en est digne. Que les croyants s'en remettent donc à Allah Seul dans toutes leurs affaires.

(14) Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, il existe des ennemis pour vous parmi vos épouses et vos progénitures, parce qu'ils vous distraient d'évoquer Allah, de lutter pour Sa cause et vous démoralisent. Prenez donc garde à ce qu'ils ne vous influencent pas et si vous fermez les yeux sur leurs fautes et ne leur en tenez pas rigueur, sachez qu'Allah vous pardonnera vos péchés et vous fera miséricorde. Sachez également que la rétribution est de même nature que l'œuvre rétribuée.

(15) Vos biens et vos progénitures ne sont qu'une épreuve et un test pour vous. Il se peut en effet qu'ils vous portent à tirer des revenus illicites et à cesser d'obéir à Allah. Or Allah détient une récompense immense réservée à ceux qui préfèrent Lui obéir plutôt que d'obéir à leurs progénitures et de se préoccuper de leurs biens. Cette immense rétribution est le Paradis.

(16) Craignez donc Allah, en vous conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits, autant que faire se peut. Ecoutez et obéissez à Allah et à Son Messager et dépensez en bonnes œuvres des richesses dont Allah vous a pourvus. Quiconque Allah préserve contre sa propre avidité est du nombre de ceux qui remportent ce qu'ils désirent et échappent à ce qu'ils redoutent.

(17) Si vous faites à Allah un prêt honnête, consistant à dépenser de vos richesses pour Sa cause, Il multipliera votre rétribution en récompensant une bonne œuvre à hauteur de dix à sept cents fois, voire plus, et vous pardonnera vos péchés. Allah est Très Reconnaissant, dans le sens où Il rétribue généreusement des œuvres modestes, et est Indulgent, dans le sens où Il ne s'empresse pas de punir.

(18) Allah sait ce qui est invisible et ce qui est présent et rien de tout cela ne Lui est inconnu. Il est le Puissant à qui personne ne tient tête, le Sage dans ce qu'Il crée, prescrit et détermine.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La mission des messagers est de transmettre ce qui a été révélé par Allah. Quant à la guidée, elle est du ressort d'Allah.

2- Croire au destin est une cause d'apaisement et de guidée.

3- L'être humain est chargé de ce dont il a la capacité d'assumer.

4- La rétribution de celui qui dépense pour la cause d'Allah est multipliée.

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعِدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا۟ ٱلْعِدَّةَ
وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنۢ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّآ أَن
يَأْتِينَ بِفَٰحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ
فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُۥ لَا تَدْرِى لَعَلَّ ٱللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَٰلِكَ أَمْرًا ١
فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
وَأَشْهِدُوا۟ ذَوَىْ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا۟ ٱلشَّهَٰدَةَ لِلَّهِ ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ
بِهِۦ مَن كَانَ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْءَاخِرِ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُۥ
مَخْرَجًا ٢ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَن يَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ
فَهُوَ حَسْبُهُۥٓ إِنَّ ٱللَّهَ بَٰلِغُ أَمْرِهِۦ قَدْ جَعَلَ ٱللَّهُ لِكُلِّ شَىْءٍ
قَدْرًا ٣ وَٱلَّٰٓـِٔى يَئِسْنَ مِنَ ٱلْمَحِيضِ مِن نِّسَآئِكُمْ إِنِ
ٱرْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَٰثَةُ أَشْهُرٍ وَٱلَّٰٓـِٔى لَمْ يَحِضْنَ وَأُو۟لَٰتُ
ٱلْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ
يَجْعَل لَّهُۥ مِنْ أَمْرِهِۦ يُسْرًا ٤ ذَٰلِكَ أَمْرُ ٱللَّهِ أَنزَلَهُۥٓ إِلَيْكُمْ
وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّـَٔاتِهِۦ وَيُعْظِمْ لَهُۥٓ أَجْرًا ٥

Sourate 65: AṬ-ṬALÂQ (LA REPUDIATION)

12 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate:

Elle souligne le caractère sérieux de la répudiation et de ce qui la définit. D'autre part, elle met en évidence la conséquence de la piété et de la transgression des limites d'Allah.

Exégèse:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

1 Ô Prophète, si toi ou quelqu'un de ta communauté veut répudier son épouse, faites-le de façon qu'elle entame une période de viduité, comme par exemple lorsqu'elle est en état de pureté et que vous n'avez pas eu de rapport intime avec elle, et comptez la durée de cette période afin que vous ayez la possibilité de reprendre vos épouses avant qu'elle n'expire si vous désirez reprendre la vie commune, et craignez Allah, votre Seigneur, en vous conformant à Ses commandements et en vous abstenant de Ses interdits. Ne faites pas sortir vos épouses répudiées du domicile conjugal et elles-mêmes ne doivent pas en sortir de leur propre chef avant que n'expire leur délai de viduité, sauf si elles commettent une turpitude évidente comme l'adultère. Ces jugements sont les limites qu'Allah a instituées à Ses serviteurs et quiconque les transgresse commet une injustice envers lui-même, puisqu'il s'expose à la perdition en désobéissant à son Seigneur. Ô toi qui répudie, tu ne sais pas si Allah ne suscitera pas dans le cœur de l'époux, l'envie de reprendre son épouse et de reprendre alors la vie commune avec elle. 2 Puis quand le délai approche de son expiration, retenez-les de façon convenable, si vous éprouvez le désir de poursuivre la vie commune avec elles, ou laissez le délai aller à son terme avant de vous séparer d'elles et qu'elles se libèrent de votre autorité en leur donnant ce qui leur revient de droit. Que votre décision soit de les retenir ou de vous séparer d'elles, prenez comme témoins deux hommes intègres afin de couper court à tout litige. Et vous, ô témoins, acquittez-vous de votre témoignage en recherchant l'agrément d'Allah. Ces jugements servent à faire le rappel à ceux qui croient en Allah et au Jour de la Résurrection, car ce sont eux qui tirent avantage du rappel et de l'exhortation. Quiconque craint Allah en se conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits, Allah lui accordera une issue favorable pour toute peine et pour toute gêne. 3 Il lui accordera également Ses dons qui viendront à lui d'où il ne s'attendait pas. Quiconque s'en remet à Allah dans ses affaires, trouvera qu'Allah lui suffit. Allah exécute ce qu'Il décide. Rien ne Lui est impossible et rien ne Lui échappe, puisqu'Il détermina une mesure à chaque chose: une mesure appropriée à l'adversité et une autre approprié à l'aisance. En effet, aucun de ces deux états ne dure en permanence dans la vie de l'être humain. 4 Concernant les femmes répudiées qui n'espèrent plus avoir de menstruations en raison de leur vieillesse, leur délai de viduité est de trois mois si vous doutez au sujet de la manière de le compter. Il en est de même pour les épouses n'ayant pas encore eu de menstruations. Les épouses enceintes doivent observer un délai de viduité s'étendant jusqu'à leur accouchement, qu'elles aient été répudiées ou que leur époux soit décédé. Quiconque craint Allah en se conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits, Allah facilitera ses affaires et lui rendra facile tout ce qui est difficile. 5 Ces jugements, ayant trait à la répudiation et à la reprise de la vie commune, proviennent d'Allah qui vous les a révélés, ô croyants, afin que vous les mettiez en pratique. Quiconque craint Allah en se conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits, Allah effacera ses péchés et lui accordera une immense rétribution dans l'au-delà qui sera d'entrer au Paradis et de jouir des délices qui ne s'interrompront jamais.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Lorsque des versets s'adressent au Prophète, ils s'adressent également à sa communauté, tant qu'il n'est pas démontré que les paroles sont spécifiquement adressées au Prophète. 2- Il est obligatoire de loger et de subvenir aux besoins de l'épouse répudiée durant le délai de viduité lorsqu'il est possible de reprendre la vie commune. 3- Il est préférable de recourir au témoignage de tierces personnes afin de couper court à tout litige. 4- La piété est une vertu éminente qui possède nombre d'avantages.

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنتُم مِّن وُجْدِكُمْ وَلَا تُضَآرُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا۟
عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِن كُنَّ أُو۟لَٰتِ حَمْلٍ فَأَنفِقُوا۟ عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ
أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَـَٔاتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ۖ وَأْتَمِرُوا۟ بَيْنَكُم بِمَعْرُوفٍ ۖ وَإِن
تَعَاسَرْتُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهُۥٓ أُخْرَىٰ ٦ لِيُنفِقْ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِۦ ۖ وَمَن
قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُۥ فَلْيُنفِقْ مِمَّآ ءَاتَىٰهُ ٱللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ ٱللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
مَآ ءَاتَىٰهَا ۚ سَيَجْعَلُ ٱللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ٧ وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ عَتَتْ
عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِۦ فَحَاسَبْنَٰهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَٰهَا عَذَابًا
نُّكْرًا ٨ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَٰقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ٩ أَعَدَّ ٱللَّهُ
لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ يَٰٓأُو۟لِى ٱلْأَلْبَٰبِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ۚ قَدْ أَنزَلَ
ٱللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ١٠ رَّسُولًا يَتْلُوا۟ عَلَيْكُمْ ءَايَٰتِ ٱللَّهِ مُبَيِّنَٰتٍ لِّيُخْرِجَ
ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ ۚ وَمَن يُؤْمِنۢ
بِٱللَّهِ وَيَعْمَلْ صَٰلِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ
فِيهَآ أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ ٱللَّهُ لَهُۥ رِزْقًا ١١ ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ
وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ ٱلْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوٓا۟ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ
كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَىْءٍ عِلْمًۢا ١٢

Puis après avoir énoncé les jugements en rapport avec la répudiation et la reprise de la vie commune, Allah énonce les jugements en rapport avec la dépense et le logement:

(6) Ô époux, logez vos épouses répudiées là où vous logez dans la limite de vos moyens, car Allah ne vous impose pas plus que vous ne pouvez. Ne cherchez pas à leur nuire en leur menant la vie difficile. Si l'épouse répudiée est enceinte, subvenez à ses besoins jusqu'à ce qu'elle accouche et si elle allaite un enfant qu'elle a eu de vous, donnez-lui un salaire rétribuant cet allaitement. Négociez ce salaire de manière convenable et si l'époux se montre avare de ce que réclame l'épouse répudiée ou que celle-ci n'accepte pas moins que ce qu'elle réclame, que le père paie alors une nourrice pour allaiter son enfant.

(7) Que celui qui est aisé dépense au profit de son épouse et de son enfant et que celui qui est en difficulté financière dépense selon ce qu'Allah lui a accordé. Allah ne charge une âme que ce dont elle peut s'acquitter, pas plus, sachant qu'Allah fera succéder à sa gêne financière l'aisance et la fortune. Puis après avoir énoncé un certain nombre d'injonctions, Allah avertit de s'en détourner et précise que la conséquence de ce refus est mauvaise lorsqu'Il dit:

(8) Qu'elles sont nombreuses les cités qui ont désobéi à l'ordre de leur Seigneur et de Ses messagers, à qui Nous avons demandé des comptes de manière sévère pour leurs mauvais agissements et que Nous avons horriblement châtiées dans le bas monde et dans l'au-delà.

(9) Elles goûtèrent à la punition méritée pour ces agissements et leur fin fut la perdition dans le bas monde et dans l'au-delà.

(10) Allah leur réserve un châtiment sévère. Craignez donc Allah, ô vous qui êtes doués de raisons et croyez en Allah et en Son Messager, en vous conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits, afin que vous ne subissiez pas ce qu'ils ont subi. Allah vous a révélé un Rappel qui vous remet en mémoire la conséquence funeste encourue lorsqu'on Lui désobéit et la conséquence agréable lorsqu'on Lui obéit.

(11) Ce Rappel est un Messager envoyé par Lui, qui vous récite des versets clairs d'Allah qui ne comportent aucune ambigüité, afin qu'il fasse sortir des ténèbres ceux qui croient en Allah, accordent du crédit à Son Messager et accomplissent de bonnes œuvres et les fasse entrer dans la lumière de la guidée. Quiconque croit en Allah et accomplit de bonnes œuvres, Allah le fera entrer dans des vergers où des rivières coulent sous les palais et les arbres et où ils demeureront éternellement. Allah leur fera alors une belle attribution en les faisant entrer dans le Paradis où les délices ne s'interrompent pas.

(12) Allah est Celui qui créa sept Cieux et sept Terres égales en nombre aux sept cieux. Entre les deux descendent les commandements d'Allah ayant trait à la vie matérielle et spirituelle, afin que vous sachiez qu'Allah a pouvoir sur toute chose, que rien ne Lui est impossible et qu'Il entoure tout de Sa connaissance. Rien ne Lui est donc inconnu dans les Cieux et sur la Terre.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La mère n'est pas tenue d'allaiter son enfant lorsqu'elle est répudiée.

2- On est chargé que de ce dont on est capable.

3- Croire au pouvoir d'Allah et en Son pouvoir de tout connaître, conduit à être satisfait et à avoir un cœur apaisé.

سُورَةُ التَّحْرِيمِ
ترتيبها ٦٦ — آياتها ١٢

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكَۖ تَبۡتَغِي مَرۡضَاتَ أَزۡوَٰجِكَۚ وَٱللَّهُ
غَفُورٞ رَّحِيمٞ ١ قَدۡ فَرَضَ ٱللَّهُ لَكُمۡ تَحِلَّةَ أَيۡمَٰنِكُمۡۚ وَٱللَّهُ مَوۡلَىٰكُمۡۖ وَهُوَ
ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡحَكِيمُ ٢ وَإِذۡ أَسَرَّ ٱلنَّبِيُّ إِلَىٰ بَعۡضِ أَزۡوَٰجِهِۦ حَدِيثٗا فَلَمَّا
نَبَّأَتۡ بِهِۦ وَأَظۡهَرَهُ ٱللَّهُ عَلَيۡهِ عَرَّفَ بَعۡضَهُۥ وَأَعۡرَضَ عَنۢ بَعۡضٖۖ فَلَمَّا
نَبَّأَهَا بِهِۦ قَالَتۡ مَنۡ أَنۢبَأَكَ هَٰذَاۖ قَالَ نَبَّأَنِيَ ٱلۡعَلِيمُ ٱلۡخَبِيرُ ٣ إِن
تَتُوبَآ إِلَى ٱللَّهِ فَقَدۡ صَغَتۡ قُلُوبُكُمَاۖ وَإِن تَظَٰهَرَا عَلَيۡهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ
هُوَ مَوۡلَىٰهُ وَجِبۡرِيلُ وَصَٰلِحُ ٱلۡمُؤۡمِنِينَۖ وَٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ بَعۡدَ ذَٰلِكَ
ظَهِيرٌ ٤ عَسَىٰ رَبُّهُۥٓ إِن طَلَّقَكُنَّ أَن يُبۡدِلَهُۥٓ أَزۡوَٰجًا خَيۡرٗا مِّنكُنَّ
مُسۡلِمَٰتٖ مُّؤۡمِنَٰتٖ قَٰنِتَٰتٖ تَٰٓئِبَٰتٍ عَٰبِدَٰتٖ سَٰٓئِحَٰتٖ ثَيِّبَٰتٖ
وَأَبۡكَارٗا ٥ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قُوٓاْ أَنفُسَكُمۡ وَأَهۡلِيكُمۡ نَارٗا
وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلۡحِجَارَةُ عَلَيۡهَا مَلَٰٓئِكَةٌ غِلَاظٞ شِدَادٞ
لَّا يَعۡصُونَ ٱللَّهَ مَآ أَمَرَهُمۡ وَيَفۡعَلُونَ مَا يُؤۡمَرُونَ ٦ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
كَفَرُواْ لَا تَعۡتَذِرُواْ ٱلۡيَوۡمَۖ إِنَّمَا تُجۡزَوۡنَ مَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٧

Sourate 66: AT-TAĦRÎM (L'INTERDICTION)

12 versets - Médinoise

Principale visée de cette sourate:

Elle vise à éduquer la famille du Prophète afin qu'elle soit un exemple à suivre pour la famille et la société musulmanes.

Exégèse:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux.

(1) Ô Messager, pourquoi rends-tu illicite ce qu'Allah t'a déclaré licite, à savoir, avoir des rapports intimes avec ton esclave Mâriyah, recherchant ainsi à satisfaire tes épouses qui sont jalouses d'elles, alors qu'Allah te pardonne et te fait miséricorde.

(2) Allah vous a prescrit de vous libérer de vos serments en vous acquittant d'une expiation, lorsque vous trouvez de meilleures décisions ou que vous commettez un parjure. Allah vous fera triompher. Il connaît le mieux vos situations et ce qui est dans votre intérêt et est Sage dans ce qu'Il precsrit et ce qu'Il détermine.

(3) Rappelle-toi lorsque le Prophète confia à Ħafşah qu'il ne s'approcherait plus de son épouse Mâriyah et lorsque Ħafşah rapporta cela à 'Â`ichah et qu'Allah informa Son Prophète de la divulgation de son secret, le Prophète fit des reproches à Ħafşah en lui mentionnant certaines choses qu'elle avait dites et en en taisant d'autres. Ħafşah lui demanda alors: Qui t'a informé de cela? Il répondit: C'est le Connaisseur de toute chose et de tout ce qui est dissimulé qui m'en a informé.

(4) Il vous incombe de vous repentir, car vos cœurs ont penché en faveur de ce que déteste le Messager d'Allah, c'est-à-dire renoncer à son esclave et la rendre illicite pour lui-même. Si vous persistez à vous soutenir l'une l'autre contre lui, sachez qu'Allah est son allié et son soutien ainsi que Gabriel et les meilleurs des croyants, puis après l'alliance et le soutien d'Allah, les anges sont ses aides et ses soutiens contre ceux qui lui nuisent.

(5) Si Son Prophète vous répudie, il se peut que son Seigneur vous remplace par des épouses meilleures que vous, obéissantes, croyants en Lui et en Son Messager, obéissantes à Allah, repentantes de leurs péchés, adoratrices de leur Seigneur, jeûneuses, déjà mariées par le passé ou vierges qui n'ont été touchées par aucun autre homme que lui. Seulement, le Prophète ne les répudia pas.

(6) Ô vous qui croyez en Allah et qui accomplissent ce qu'Il a légiféré, préservez vos personnes et vos famille d'un immense feu qui consume les gens et les pierres. Ce feu est gardé par des anges qui sont rudes avec ceux qui y entrent. Ils ne désobéissent à aucun ordre qu'Allah leur donne, mais l'exécutent plutôt sans paresse ni tergiversation.

(7) On dira aux mécréants le Jour de la Résurrection: Ô vous qui mécroyez en Allah, ne vous excusez pas aujourd'hui pour votre mécréance et vos péchés passés, car vos excuses ne seront pas acceptées. Ce Jour-là, vous ne serez rétribués que pour votre mécréance en Allah dans le bas monde et pour avoir traité Ses messagers de menteurs.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est prescrit d'expier un serment non tenu.
2- Le passage souligne le rang du Prophète auprès de son Seigneur et la défense à laquelle il a droit de Sa part.
3- L'une des expressions de la noblesse d'esprit du Prophète avec ses épouses est qu'il ne les accablait pas de reproches et fermait les yeux sur certaines de leurs erreurs afin de préserver l'affection qui les liait à elles.
4- Le croyant est responsable de sa propre personne et de sa famille.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ تُوبُوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ تَوۡبَةٗ نَّصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمۡ
أَن يُكَفِّرَ عَنكُمۡ سَيِّـَٔاتِكُمۡ وَيُدۡخِلَكُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي
مِن تَحۡتِهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ يَوۡمَ لَا يُخۡزِي ٱللَّهُ ٱلنَّبِيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
مَعَهُۥۖ نُورُهُمۡ يَسۡعَىٰ بَيۡنَ أَيۡدِيهِمۡ وَبِأَيۡمَٰنِهِمۡ يَقُولُونَ رَبَّنَآ
أَتۡمِمۡ لَنَا نُورَنَا وَٱغۡفِرۡ لَنَآۖ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيۡءٖ قَدِيرٞ ٨
يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَٰهِدِ ٱلۡكُفَّارَ وَٱلۡمُنَٰفِقِينَ وَٱغۡلُظۡ عَلَيۡهِمۡۚ
وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُۖ وَبِئۡسَ ٱلۡمَصِيرُ ٩ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا
لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمۡرَأَتَ نُوحٖ وَٱمۡرَأَتَ لُوطٖۖ كَانَتَا تَحۡتَ
عَبۡدَيۡنِ مِنۡ عِبَادِنَا صَٰلِحَيۡنِ فَخَانَتَاهُمَا فَلَمۡ يُغۡنِيَا عَنۡهُمَا
مِنَ ٱللَّهِ شَيۡـٔٗا وَقِيلَ ٱدۡخُلَا ٱلنَّارَ مَعَ ٱلدَّٰخِلِينَ ١٠
وَضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلٗا لِّلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱمۡرَأَتَ فِرۡعَوۡنَ إِذۡ
قَالَتۡ رَبِّ ٱبۡنِ لِي عِندَكَ بَيۡتٗا فِي ٱلۡجَنَّةِ وَنَجِّنِي مِن فِرۡعَوۡنَ
وَعَمَلِهِۦ وَنَجِّنِي مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ١١ وَمَرۡيَمَ ٱبۡنَتَ
عِمۡرَٰنَ ٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا
وَصَدَّقَتۡ بِكَلِمَٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِۦ وَكَانَتۡ مِنَ ٱلۡقَٰنِتِينَ ١٢

(8) Ô vous qui croyez en Allah et œuvrez selon ce qu'Il vous a prescrit, repentez-vous sincèrement à Allah de vos péchés, afin que peut-être votre Seigneur les efface et vous fasse entrer le Jour de la Résurrection dans des vergers où des rivières coulent sous les palais et les arbres. Ce Jour-là, Allah épargnera l'ignominie –c'est-à-dire le Feu– au Prophète et à ceux qui, avec lui, ont cru. Leur lumière se répandra devant eux et sur leur droite sur le Pont Şirâţ et ils diront: Ô notre Seigneur, parachève notre lumière afin que nous entrions enfin au Paradis et que nous ne soyons pas comme les hypocrites dont la lumière s'est éteinte sur le Pont Şirâţ, et pardonne-nous nos péchés. Tu as pouvoir sur toute chose puisqu'il ne t'est pas impossible de parachever notre lumière et d'effacer nos péchés.

(9) Ô Messager, lutte, contre les mécréants avec les armes et contre les hypocrites avec les arguments et l'exécution des peines de la Législation, et sois rude à leur égard afin qu'ils te redoutent. Le refuge où ils demeureront, le Jour de la Résurrection, sera l'Enfer et quelle mauvaise destination que la leur.

(10) Allah énonce une parabole à l'attention de ceux qui mécroient en Allah et en Ses messagers, afin de leur montrer que les liens de parenté qui les lient aux croyants ne leur sont bénéfiques en aucune manière. Ils sont ainsi tels les épouses des deux prophètes Noé et Loth, les épouses de deux serviteurs vertueux qu'elles ont trahis en détournant des gens de la voie d'Allah et par le soutien qu'elles apportaient aux mécréants de leurs peuples. Etre les épouses de ces deux serviteurs vertueux ne leur a été d'aucun secours et il leur fut dit: Entrez en Enfer parmi les mécréants et les pervers qui y entreront.

(11) D'autre part, Allah énonce une parabole à l'attention de ceux qui croient en Allah et en Ses messagers, afin de leur montrer que les liens de parenté qui les lient aux mécréants ne leur sont pas préjudiciables et n'ont sur eux aucun impact tant qu'ils restent attachés à la vérité. Ils sont ainsi tels l'épouse de Pharaon qui dit: Ô mon Seigneur, construis-moi une maison auprès de Toi dans le Paradis et sauve-moi de la tyrannie, de l'emprise et des mauvaises œuvres de Pharaon. Sauve-moi également des gens qui sont injustes envers eux-mêmes lorsqu'ils suivent Pharaon dans sa tyrannie et son injustice.

(12) Allah énonce une autre parabole à l'attention de ceux qui croient en Allah et en Ses Messagers. Celle de Marie, la fille de 'Imrân, qui préserva son intimité de la fornication et Allah ordonna à Gabriel d'y insuffler de Son esprit. Elle tomba alors enceinte, par le pouvoir d'Allah, de Jésus fils de Marie sans l'intervention d'un géniteur et crut aux Législations d'Allah, en Ses Livres révélés à Ses messagers et était du nombre de ceux qui obéissaient à Allah en se conformant à Ses commandements et en renonçant à Ses interdits.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Le repentir sincère est la cause de tout bien.

2- Le fait que la lutte par la science et par les armes soient mentionnés ensemble démontre que l'on ne peut se passer de l'un des deux.

3- La proximité conjugale ou familiale avec un croyant n'est d'aucun secours si la religion est différente.

4- Etre chaste et s'éloigner des situations ambigües sont les caractéristiques des croyantes vertueuses.